

Biarritz illustré et Côte basque-
 Pyrénées : liste officielle des
 étrangers publiée sous le haut
 patronage de la [...]

. Biarritz illustré et Côte basque-Pyrénées : liste officielle des étrangers publiée sous le haut patronage de la Fédération des syndicats d'initiative des Pyrénées, Côte basque et Gascogne : programme officiel des fêtes de ces régions. 1928-09-10.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

Biarritz Illustré

et Côte Basque Pyrénées

cette revue officielle est en lecture dans 1.000 hôtels, casinos, cercles, syndicats de la région pyrénées côte basque, gascogne & dans le monde entier

DÉPOT LÉCAL
BASSES-PYRÉNÉES
N° 941
1928



MODÈLES DE JANE REGNY
2, RUE GAMBETTA - BIARRITZ

LIST OF VISITORS

Liste Officielle des Etrangers

LISTA DE EXTRANJEROS

publiée sous le haut patronage de la Fédération des Syndicats d'Initiative des Pyrénées, côte Basque et Gascogne
ÉDITÉ PAR "BIARRITZ-ÉDITION" (GAZETTE DE BIARRITZ)



MADAME

Pour être élégante

Pour avoir du chic

Portez la nouvelle gaine élastique de

M. GLASER

de PARIS

Invisible sous la robe même la plus légère, elle assure l'affinement général de la silhouette, et rend la ligne souple et onduleuse comme l'exige la mode actuelle.

Elle remplace le CORSET, combat l'OBÉSITÉ et supprime toutes les affections de l'ABDOMEN et de l'ESTOMAC.

ALBUM DES GAINES ET CEINTURES MAILLOT, FRANCO SUR DEMANDE

PARIS

ARCADES DES CHAMPS-ÉLYSÉES, N° 9
44, BOULEVARD SÉBASTOPOL, 44

BIARRITZ

AVENUE DE VERDUN, FACE LE N° 3



Devil

MARQUE DÉPOSÉE

9. ARCADES DES
CHAMPS ÉLYSÉES
PARIS



La plus grande spécialité

de

ROBES / CHEMISIER
ROBES / BRODÉES

LINGERIE / FINE /
SOUTIENS / GORGE

les modèles les plus chics
les plus beaux tissus • les meilleurs prix

C. C. 28



PREMET

présente actuellement
 • pour la saison de Biarritz -
 ses dernières créations
 • robes et manteaux •
 pour les sports et pour le soir
 en ses salons:
 4 rue Mazagran
 Biarritz.

PUB. S: RENE TAILLANDIER

DORMOY
PARIS

Gants et Bas de Luxe



A BIARRITZ

10, RUE MAZAGRAN

A PARIS

10, RUE AUBER - 80, AVENUE DES CHAMPS-ELYSÉES

CANNES - AIX-LES-BAINS

LE TOUQUET (PARIS-PLAGE)

NEW-YORK

SAKS-FIFTH AVENUE

voyages

excursions

change

SERVICE IMMOBILIER

EXPRINTER

19, place de la liberté - biarritz - téléphone 11.81

pau - 28, rue serviez - téléphone 6.27

billets de chemins de fer et de navigation - voyages particuliers

general agents for : white star line - red star line - atlantic transport line



GARAGE HISPANO-SUIZA



AGENCES :

**HISPANO
TALBOT
BUICK**

Établissements

L. GARNIER & C^o

Thermes - Salins

BIARRITZ

Tél. Garhispano - Tél. 1.64

CANNES

TÉLÉPH. 22.01



Ateliers
de Réparations et
Pièces de Rechange :
H. S.

**TALBOT
BUICK**

Atelier spécial
d'Électricité
& Réparation
d'Accumulateurs

G^d Garage Moderne
avec Boxes
pour 300 Voitures

Spécialités de Biarritz et du Pays Basque

FABRIQUÉES PAR

“SOCOBAS”

PACTOLE

délicieux chocolat praliné

ESKUALDUNA

véritables macarons basques

Confiserie “A LA SÉVILLANE”

Rue Larralde

BIARRITZ

Téléphone 16.49

LAIT

- Garanti Pur -
en carafes cachetées

Livraison à domicile
deux fois par jour

LAITERIE de la Ferme d'Aguerria

AHETZE (B.-P.)

Bureau : 31, avenue de Verdun - BIARRITZ

Téléphone : 4.58

STATIONS CLIMATIQUES de HAUTE ALTITUDE des PYRÉNÉES

FONT-ROMEU

1.800 Mètres
- d'Altitude -



Pyrénées-
Orientales

LE GRAND HOTEL

Ouvert toute l'Année

Renseignements : M. le Directeur du Grand-Hôtel
FONT-ROMEU (Pyrénées-Orientales)

Luchon-Superbagnères

Haute-
Garonne



1.800 Mètres
- d'Altitude -

L'HOTEL de SUPERBAGNÈRES

Saison d'Été : de Juin à Octobre

Renseignements : M. le Directeur de l'Hôtel de Superbagnères
LUCHON (Haute-Garonne)

La Route



des Pyrénées

BIARRITZ-CERBÈRE (870 kilomètres) et BIARRITZ-CARCASSONNE (820 kilomètres) ou inversement en 6 Étapes

Renseignements { à la Compagnie des Chemins de Fer du Midi, Service de Tourisme, 54, Boulevard Hausmann, Paris (IX^{me})
aux Grandes Agences de Voyages.

RAYONS X ULTRA-VIOLETS

Haute fréquence

JULIEN MANSON

CHIRURGIEN - DENTISTE
DE LA FACULTÉ DE PARIS

BIARRITZ
25, Avenue de Verdun
Téléphone 8.62

ÉCOLE DE LA PENSÉE

CRÉÉE PAR

Jane HOUDEIL

Diplômée de l'École de Philosophie des Hautes Études Sociales

— SES EXAMENS PSYCHIQUES —
SES MÉTHODES PSYCHORÉÉDUCATIVES
— SES DIRECTIONS —

A BIARRITZ, Villa "Le Lierre" Tél. 3.31

A NICE

30, Boulevard Rainaldi

A PARIS

en son Appartement

3, Rue Bertheau-Dumas
NEUILLY-S/-SEINE

**CAILLOL
& BARON**

— à **BIARRITZ** —

8, Avenue de Verdun, Tél. 10-59

— à **PARIS** —

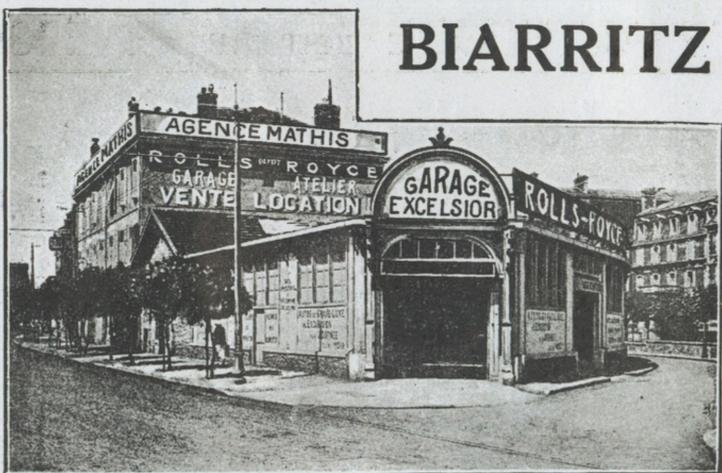
13, Rue de Castellane - Central 46.55



**Vos Bagages et tous vos Transports Rapides
Tous vos Envois France et Étranger
ASSURANCES DE VOS BAGAGES**

BAYONNE - 10, RUE ARGENTERIE - TÉLÉPHONE 8-89

BIARRITZ



GARAGE EXCELSIOR

Agence MATHIS

« **ROLL'S-ROYCE** » - Dépôt

13 et 15, Avenue de la Marne - BIARRITZ

Téléph. 4.86

CARROSSERIE PARISIENNE

265, 267 et 290 Rue Judaïque

— **BORDEAUX** —

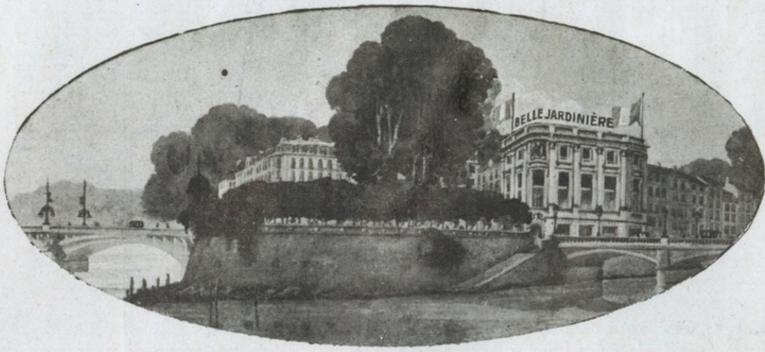
Les plus belles Carrosseries

Confortables

Silencieuses

Souples

Élégantes



BELLE JARDINIÈRE

BAYONNE

FOURNISSEURS BREVETÉS

de la

MAISON ROYALE D'ESPAGNE

TOUT MOINS CHER

Qu'à PARIS

LONDRES

MADRID

PROFITEZ DE VOTRE VILLÉGIATURE

Pour faire vos Achats
de Vêtements

POUR HOMMES, JEUNES GENS ET ENFANTS

LIVRÉES POUR CHAUFFEURS, etc.



BELLE JARDINIÈRE, BAYONNE
à la jonction de la Nive et de l'Adour, emplacement des fortifications de l'ancien
Réduit aujourd'hui démoli.

**L'ART
ET LA
MODE**

ses robes
ses chapeaux
ses objets
d'art.

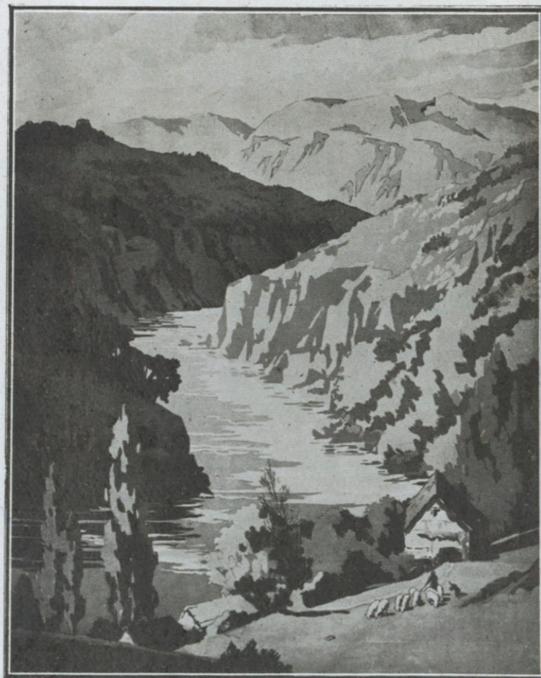


FOURNISSEUR DE L.M.
DES REINES D'ESPAGNE

**9 Bis RUE GARAT
SAINT-JEAN DE LUZ**

Connaissez-vous la CREUSE ?

Ses Vallées, ses Plateaux, ses Montagnes
aux couleurs merveilleuses



Le Syndicat
d'Initiative
à
Guéret

Biarriz-Paris
par la Creuse
800 kilom.

Sera heureux
de vous fournir
tous
renseignements

Biarriz - Paris
direct
732 kilom.

Les aspects si variés du Pays Marchois sont uniques en France.
Pour l'atteindre par d'excellentes routes passez par Mont-de-Marsan,
Périgueux, Limoges.

Vous entrerez en Marche à Bourgneuf, visiterez Aubusson, Guéret,
puis de Boussac rejoindrez votre itinéraire direct sur Paris après
un détour dont vous serez enchanté.



THERESE
CHAPEAUX

B^{is} VICTOR HUGO
ST. JEAN DE LUZ

Bourineau

Bottier de Luxe

Chausse les femmes les plus élégantes

32, RUE MAZAGRAN

TÉLÉPHONE 6-44

BIARRITZ

R. C. Bayonne 2646

JENNY



BILLIOQUE

Couture & Modes pour Enfants & Jeunes Filles
25, Faubourg St-Honoré

PARIS

Les plus jolis modèles des toutes dernières
— créations sont exposées chez —

SOUFFRICE (Successeur de P. BÉGUÉ)

10, Avenue Victor-Hugo
BIARRITZ

C^{ie} DU GAZ DE BIARRITZ

Installation de Gaz et d'Électricité

Installations Sanitaires

Chaudière Connétable

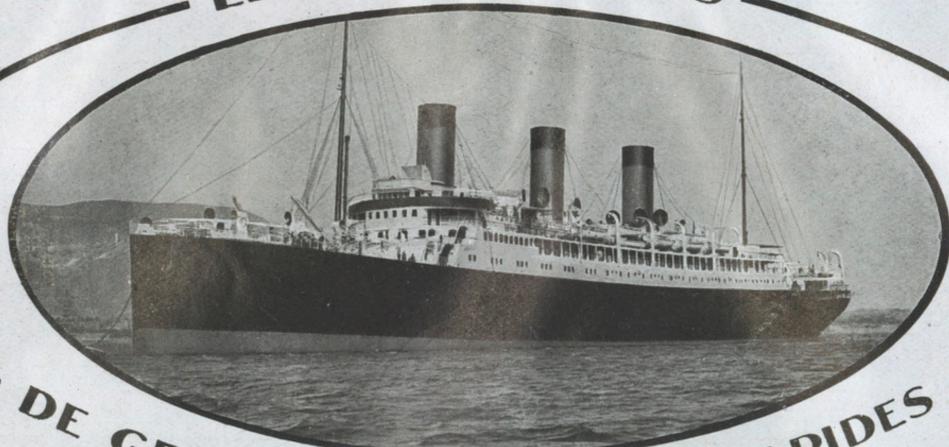
pour Eau Chaude et Chauffage Central

DE FRANCE VERS L'AMÉRIQUE DU SUD

LES PAQUEBOTS

LUTETIA

18.000 Tonnes
26.000 Chevaux
Turbines. 4 Hélices



MASSILIA

18.000 Tonnes
26.000 Chevaux
Turbines. 4 Hélices

DE GRAND LUXE - EXTRA-RAPIDES

En 13 jours à
RIO DE JANEIRO
et SANTOS

En 16 jours à
MONTEVIDEO et
BUENOS AIRES

DE BORDEAUX

TRAIN SPECIAL DE LUXE
entre PARIS - ORSAY
et BORDEAUX-QUAI
à l'arrivée et au départ du navire

CIE DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Bureau des Passages : PARIS - 3, Bd. Malesherbes

BORDEAUX
Chargeurs Réunis
1 et 3, Allées de Chartres

BIARRITZ
C^{ie} des Wagons-Lits
Place de la Mairie

BAYONNE
D. Novion
26, Quai Galuperie

ST SEBASTIEN
Felix Iglesias a C^{ie}
Calle Garibay - 20

GARAGE DE LA FRÉGATE

24, Rue de la Frégate - BIARRITZ

André L. DUGUÉ

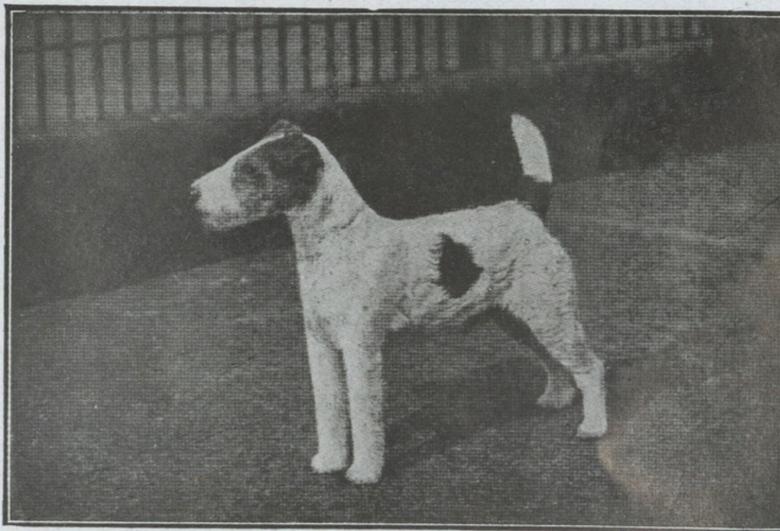
- Location d'Autos sans Chauffeur -
Garage pour 30 Voitures - Fournitures

Téléphone 13.98

COTSALL KENNELS

Route d'Arcangues

= BIARRITZ =



M^{lle} W. K. WHISHAW

Eleveur de Chiens gagnants aux meilleures Expositions
Françaises et Anglaises

Terriers Pékinois et Levriers de Course

UN CADEAU QUI PLAÎT

SI VOUS VOULEZ FAIRE PLAISIR A VOTRE
MEILLEUR AMI, OFFREZ-LUI UNE BOUTEILLE DE

BIARRITZINE

LA GRANDE LIQUEUR DE
BIARRITZ



SOCIÉTÉ DES HÔTELS RÉUNIS

LES PALACES
DE LA SOCIÉTÉ
DES HÔTELS RÉUNIS

PARIS *Hôtel Scribe*
OSTENDE *Royal Palace*
CANNES *Carlton Hotel*
DINARD *Royal Hotel*
MONTE CARLO *Hôtel de Paris*
MONTE CARLO *Hermitage*
MONTE CARLO *Café de Paris*
Restaurant

MÊME GROUPEMENT:

CANNES *Hôtel de Provence*
CABOURG *Grand Hôtel*



Au Carnaval de Venise

Face Hôtel
d'Angleterre

BIARRITZ — 3^{bis}, Rue Mazagran — BIARRITZ

Que des Articles
de Premier Choix

:: BAS DE SOIE ::
GANTS LAVABLES
PULL-OVERS DAMES
:: :: Haute Fantaisie :: ::

CHEMISES
PYJAMAS
IMPERMÉABLES
BONNETERIE
:: Pour Messieurs ::

CE MAGASIN VEND LE
MEILLEUR MARCHÉ DE TOUS



COUTURE
Lucie Leclerc
Gracy

SAINT JEAN DE LUZ
11 BIS RUE GAMBETTA

NOËL-DENTELLES

PARIS 21, RUE DE VAUGIRARD

TROUVILLE 14, RUE VICTOR-HUGO

DEAUVILLE 79, RUE DU BAC

BIARRITZ 33, RUE MAZAGRAN

DINARD 10, RUE DU CASINO

CANNES 50, RUE D'ANTIBES

R. C. SEINE 19.615



Avant de vous exposer au soleil, protégez toujours votre peau sous une pellicule de la crème imperméable sous poudre d'Elisabeth Arden. Et quand vous revenez d'une promenade en automobile, d'une partie de golf ou d'autres sports, nettoyez et rafraîchissez toujours votre peau avec "Cleansing Cream" "Ardena Skin Tonic" d'Elisabeth Arden. De temps à autre, rendez-vous au salon d'Elisabeth Arden pour le traitement "après l'été" qui renouvelle la transparence claire de votre peau et rajeunit ses tissus. Ainsi, lorsque vous retournerez à la ville et reprendrez votre vie normale, votre peau sera aussi belle que votre situation l'exigera.

Téléphonez pour rendez-vous pour
les soins de la peau : Téléphone 12-22

ELISABETH ARDEN

2, Rue Gambetta, BIARRITZ

PARIS, 2, Rue de la Paix CANNES, 3, Galeries fleuries
LONDRES, Old Bond street NEW-YORK, 673 Fifth Avenue

Les préparations d'Elisabeth Arden "Venetian Toilet" sont en
vente dans toutes les maisons élégantes.

Copyright Elisabeth Arden 1927

LA MAISON BASQUE

Le PLUS JOLI
HOTEL de BIARRITZ

= Avenue Edouard VII =
Place du Casino Municipal
Boulev. de la Grande Plage



Le PLUS JOLI
HOTEL de BIARRITZ

= Avenue Edouard VII =
Place du Casino Municipal
Boulev. de la Grande Plage

LA MAISON BASQUE

La liberté d'un appartement
La commodité d'un hôtel --

Sur sa terrasse : son thé pergola

La MAISON BASQUE, meublée avec un goût exquis est le tea-room élégant de Biarritz



LELEU

DÉCORATEUR

65 · AVENUE VICTOR-EMMANUEL III
PARIS

ELYSÉE 33.41

Pour l'auto
HERMÈS
24, FAUBOURG ST-HONORÉ
PARIS
CHANTILLY, ST-CYR, SAUMUR
BIARRITZ, CANNES, PAU
BIARRITZ : 5, Avenue Édouard VII

WORTH



BIARRITZ AU CARLTON

montre sa Collection d'Hiver

P A R I S

7, RUE DE LA PAIX

L O N D R E S

3, HANOVER SQUARE

221, REGENT STREET

C A N N E S

SUR LA CROISSETTE

Les Mannequins de WORTH sont chaussés par JULIENNE



A BIARRITZ

Pour tous renseignements concernant la Rédaction et la Publicité, s'adresser :
17, Rue Duler
à la "Gazette de Biarritz"
Téléphone 1.30 et 10.30

A PARIS

Agent général pour la Publicité
M. ST-RENÉ TAILLANDIER
- 11, Rue Godot de Mauroy -
Gutenberg 01 - 25.

LE BAL DE M. MARIO CASASUS

Le Bal de M. Mario Casusus, à Casanova, demeurera une des fêtes les plus élégantes et brillantes de cette saison. Voici l'aimable hôte et quelques-uns de ses invités. Assis : Mme de Alzaga Unzue, Mrs Reginald Vanderbilt, le chanteur Chick Endor, Miss B. Leary. Debout : M. de Alzaga Unzue, M. Scapini, député de Paris, M. Mario Casusus, M. Toulitchine, S. A. le Prince de Hohenlobe, M. Harry Morgan.



Proche le Buffet : la table du Comte d'Arcangues, Mme Caroziza, M. da Luz, Mlle C. de Amezaga. Debout : M. Paul Metcherski.



Le délicieux Georges Severski, chante pour Mrs Reginald Vanderbilt, qu'encadrent M. Toulitchine et M. Harry Morgan, minute exquise.



Devant le Night Club, une des tables d'honneur devant laquelle on reconnaît : S. A. le Grand-Duc Alexandre de Russie, Princesse Paley, Princesse Illynski, Mlle Margot Pastor.

Durant toute la nuit, les quatre cent cinquante invités ne se lassent ni d'écouter les artistes, ni d'admirer les illuminations, ni de boire du champagne, ni de danser tangos et blues.

Photos Novaro, Robertito.



— — Orfèvrerie — —
— Maroquinerie Fine — —
— Valises de Voyage — —
— Horlogerie Soignée — —

FOURNISSEURS DES COURS ROYALES & IMPÉRIALES
MAPPIN & WEBB
Place de la Mairie (Immeuble Miremont) Téléph. 0-90
PARIS — LONDRES — NICE

— — Spécialité — —
— d'Objets Nouveaux — —
— pour Cadeaux — —
— aux Prix de Paris — —

Biarriz Illustré

BEER

7, PLACE VENDOME - PARIS

Présente sa collection d'hiver

à partir du 1^{er} Septembre,

dans sa succursale de

BIARRITZ

1, PLACE BELLEVUE, et

7, PLACE G.-CLEMENCEAU

LE PARFUM BEER, SIGNE DE L'ÉLÉGANCE ET DE LA DISTINCTION
EST LE PLUS PRÉCIEUX DES PARFUMS DE LA FEMME ELÉGANTE

TOUT CE QUI CONCERNE
LA TOILETTE DE L'ENFANT

BIARRITZ
1, PLACE BELLEVUE, et
7, PLACE G.-CLEMENCEAU



NOS
HOTELS

CHACUN jour amène de nouvelles arrivées et bientôt des Pyrénées, de toutes les villes d'eaux, de Deauville, viendront des personnalités qui chaque année font un séjour à Biarritz au mois de septembre.

Déjà, ces jours derniers, la foule élégante a augmenté considérablement et parmi nos hôtes beaucoup sont des habitués qu'on revoit tous les ans.

Parmi eux :

S. A. I. la princesse Chadyé, fille du dernier sultan de Turquie, Abdul Hamid, et son jeune frère Memed Abid, qui en voyage ne la quitte jamais, les femmes turques ne devant pas circuler au dehors sans être accompagnées par un de leurs parents.

S. Exc. le Ministre de Cuba à Rome, Mme et Mlle Izquierdo font un séjour à Biarritz.

Le général Sanjurjo, haut-commissaire du Maroc espagnol, a passé quelque jours ici.

M. Emilio Thuillier, un des plus grands artistes de la scène espagnole, en représentation à Bilbao, est venu passer quelques jours avec sa femme et son fils ici.

M. Henry Bernstein, l'éminent auteur dramatique, fait son séjour annuel.

S. E. Behidj Bey, Ministre des Travaux publics de Turquie, fait un long séjour à l'hôtel d'Angleterre.

Le vicomte et la vicomtesse de la Tour font leur séjour habituel ici.

Mrs Edwards Grady Thompson reçoit Miss Louisa Gibson à la villa Champfleurs.

Le comte de Louza est de retour à sa villa.

Mr et Mrs Leister sont installés pour quelques mois à la villa Atlantic avec leurs enfants et reçoivent M. Herrick Wood.

Le baron et la baronne de Gunzbourg sont de retour à la villa Orio.

La princesse de la Glorieta est de retour dans sa villa « La Vigie ».

Le comte Balbiani reçoit dans sa villa « Etche Gurria », à Brindos, sa sœur la comtesse Louis de Caladon, et ses enfants le baron et la baronne Gontrand de Maret, ainsi que M. et Mme Guy de Bellaigue.

Le marquis de Somosancho reçoit sa fille et son gendre M. et Mme Gonzalo Creus.

Le marquis et la marquise de los Arcos se sont installés avec leurs enfants dans une belle villa d'Angleterre.

M. et Mme Gabriel Bocher sont de retour parmi nous.

Le grand éditeur parisien M. Gaston Calmann, qui fait une cure à Dax, vient fréquemment ici passer la journée.
Le baron et la baronne Constantin Rausch de Trautenberg font leur séjour accoutumé. Le baron qui est

un grand sculpteur, est en train de faire le buste de quelques hautes personnalités.

Le peintre très connu, M. Jacques Rotherbach, est arrivé à Biarritz, où il expose au Miramar quelques toiles remarquables.

Mr Jack Beistegui, arrivant de Deauville, est venu rejoindre sa mère dans leur beau domaine de Mison, près de la Négresse.

M. et Mme Juan Pedro Baro sont au château de Santa Ana, à Ciboure, chez leurs enfants M. et Mme Bouvel.

M. et Mme René Morales, arrivant de Cuba, font un séjour à la villa Estela, chez M. et Mme Cosme de la Torriente.

Le général et Mme de Betancourt font leur séjour habituel au Palais.

M. et Mme Bienaimé et leur fils s'installent dans leur nouvelle villa « Barbarena », à la Négresse.

Mr et Mrs Buzzard sont chez leur père, le baron de Huene, à la villa « Nawaast ».

M. Jean Stern, député, fait son séjour habituel.

M. Buno Varilla est de retour parmi nous.

M. Miguel Iturbe, dont la fille épousera prochainement M. Jean Larivière, est ici avec sa famille.

M. Maurice de Waleffe, qui a fait une si belle conférence sur l'« Élégance », à la Roseraie d'Ilbarritz, a passé quelques jours parmi nous.

Le docteur Vidal, une des plus hautes sommités médicales françaises, et Mme Vidal ont fait un court séjour à Biarritz.

Mrs Pache est de retour pour le reste de la saison.

Mme de Icaza, femme de l'ancien Ministre du Mexique à Madrid, passe une quinzaine ici avec une de ses filles.

Le grand peintre Van Dong n fait un séjour au Miramar.

La comtesse de la Tour d'Auvergne est à l'hôtel d'Angleterre.

Mme Pedro de Candamo est de retour de Luchon.

M. et Mme Enrique Corcuera

M. et Mme Alberto de Aguilar sont à la villa Haitzura, chez M. et Mme Félix Aramayo.

Mrs et Miss Ashton Cross font un séjour chez Mr et Mrs R. Poole, à la villa « Prinkipo ».

MANECH.



LADY ABDÝ
MINIATURE DU BARON TH. MEYENDORFF



BIARRITZ

Château Basque

Restaurant. Dancing en plein Océan



PORT-VIEUX
TÉLÉPHONE 6

ÉTABLISSEMENTS D'ARCANGUES

13, RUE DE LARRALDE — BIARRITZ

TÉL. 12-24



Un des Magasins des Établissements d'Arcangues

- LES ACCESSOIRES - LUXE DE L'AUTOMOBILE

Pare-chocs nickelés, phares à grande puissance, avertisseurs de longue portée, bouchons de radiateurs fétiches, coussins de cuir, sont autant d'accessoires aussi indispensables au luxe de la voiture que des bougies de rechange ou des clés sont indispensables à la sécurité de sa marche. Les uns et les autres s'achètent à Biarritz aux Établissements d'Arcangues, où toute automobile peut recevoir l'équipement complet le plus simple comme le plus somptueux, mais toujours le plus moderne.



Le Monde

MONDANITÉS

NOUS sommes en pleine saison, aussi les réceptions et les fêtes se succèdent-elles quotidiennement.

C'est encore Mme Rosenthal qui, dans une pensée charmante, recevait ses amis et tous les bienfaiteurs de l'Œuvre au Préventorium d'Arbonne où les enfants jouaient une jolie petite comédie dans un théâtre de verdure aménagé avec un goût parfait, un ballet féerique interprété par des petites colombes qui chantent et dansent avec grâce, et puis ensuite des danses grecques délicieuses, et pour finir trois jeunes artistes : Mlle Nelly Henny qui joue de la harpe, Mlle Virginia Figueras, une adorable Raquel Meller, et Mlle Jacqueline Ancel, une petite violoniste de grand talent.

Après les discours pleins d'émotions prononcés par M. Paul Strauss, ancien ministre de l'Hygiène, par M. Rosenthal et par le Maire de Biarritz, un superbe goûter fut servi et toutes les personnes présentes n'oublièrent pas de laisser quelques billets pour venir en aide à cette œuvre si intéressante.

Le marquis de Encinares a donné à l'hôtel Miramar un déjeuner très élégant auquel assistaient : l'Ambassadeur d'Allemagne à Madrid et comtesse Welzeck, le Ministre de Suède à Madrid, Mme et Mlle Danielson, la marquise de Torralba et le docteur Benevente.

La marquise douairière de Bolanos a réuni pour prendre le thé dans l'intimité, dans sa jolie villa « Le Buisson », à Chassin, le duc et la duchesse d'Amalfi, le comte et la comtesse Bacciochi, la comtesse de Villaverde la Alta, Mlle Martel, M. et Mme Barnabé de Chavarri et Mme Perrier.

M. et Mme Santos Suarez ont donné un déjeuner très élégant dans leur domaine de Graville, auquel assistaient l'ambassadeur d'Italie à Madrid, marquis de Medici del Vascellos, Mme de Gainza et ses filles, Mme Whitehouse, femme du premier secrétaire de l'Ambassade des Etats-Unis à Madrid, comtesse de Vega del Rey, M. Gabetti et M. Sangro, attaché et secrétaire de l'Ambassade d'Italie à Madrid.

M. et Mme Botella ont réuni pour déjeuner au Golf Chiberta le marquis et la marquise de la Torre, M. et Mme Santos Suarez, comtesse de Vega del Rey, S. E. M. F. Aguera, ambassadeur d'Espagne à la Havane, Mlles Eugénie et Carmen Botella et M. Jean Botella.

M. et Mme Félix Aramayo ont invité en leur belle villa « Haizura », pour un magnifique souper, les auteurs, acteurs et toutes les personnes qui ont pris part au succès de *l'Ecole des Gigolos*.

M. et Mme Le Motheux-Bourbaki ont réuni quelques amis au Cercle des Tamaris, pour prendre le thé, parmi lesquels : marquis et marquise de Cuevas del Rey, marquise de Cardenas, M. et Mme de Carcer, baronne de la Ferté-Goncer, comtesse Orleska, baronne d'Arnouille, Mme Heeren, le Consul d'Espagne et Mme Schwartz, M. E. Ubao, etc.

M. René Mistelli et ses sœurs ont réuni quelques amis pour une « Cocktail Party » à la villa « Badiola ». Parmi les invités : M. et Mme Pierre Bouvet, Mme Hollande,

Mme Saxe, Mlles Bellocq, Mlle M. L. de la Torriente, Mlle de Faura, M. Pio Benjuméa, Mlle Patino, Mlle Klappenbach, MM. S. et B. Magrane, Mlle Margot Pastor, M. de Olazabal, M. du Moulins, Mlle Ortiz, Mlle Sansot, M. Valenzuela, Mlle du Moulins, vicomte Emeric Clemansin du Maine, Mlle Surgeon, M. P. Tchamasky, M. Tristan Aviles, Mlle de la Faye, Mlle Freire, MM. C. et E. Cole, M. Linares, M. Palacios, M. T. Thomas, M. P. Morel, M. Sansot, etc.

C'est la grande mode dans la colonie américaine de donner des fêtes dans les dancings en vogue, où l'on accourt vers minuit.



LA DUCHESSE POZZO DI BORGO

CETTE RAVISSANTE MINIATURE EST ENCORE UNE ŒUVRE DU GRAND ARTISTE : LE BARON TH. MEYENDORFF

Miss Beth Leary a commencé la brillante série au « Blue Room » où elle réunissait toute la jeunesse gaie et la haute société de Biarritz.

Parmi les invités : S. A. I. le grand duc Alexandre de Russie, S. A. I. le grand-duc Dimitri de Russie et la princesse Illinski, S. A. I. le prince Romanowski, duc de Leuchtenberg et la princesse de Leuchtenberg, LL. AA. II. le prince et la princesse Théodore de Russie, S. A. I. le prince Wassili de Russie, S. A. le prince de Hohenlohe Langeburg, la princesse Paley, S. Exc. M. Ogden Hammond, ambassadeur des Etats-Unis à Madrid ; S. Exc. le marquis Merry del Val, ambassadeur d'Espagne à Londres ; S. Exc. le marquis Medici del Vascellos, ambassadeur d'Italie à Madrid ; S. Exc. M. Aguera, ambassadeur d'Espagne à la Havane ; S. Exc.

le comte Sobanski et la comtesse Sobanski, duc et duchesse Pozzo di Borgo, duc et duchesse de San Lucar la Mayor, duc et duchesse de Tovar, marquis et marquise de Fuente Hermosa, marquis d'Aulencia, marquis del Baztan, vicomte Bahia Honda, comte et comtesse des Brunes, princesse Chalikoff, comte de Casa Eguia, baron et baronne d'Etchal, marquis de Fracassi, baron et baronne de Forest, marquis et marquise de Guadalmina, comtesse de Jumilhac, comte Koutoussoff, marquis de Malaspina, comte et comtesse de Mun, marquis del Merito, comte de Saint-Maurice, prince Obolensky, vicomtesse de la Rochefoucauld, comte et comtesse de Sambuy, comte de Saint-Gény, marquis et marquise de Tenorio, comte et comtesse de Zarneckau, M. et Mme J. Acosta, Mr et Mrs Abell, Mme Ceballos, Mrs Atkins, Mr et Mrs C. Ballen, Mrs Bache, major Baird, M. et Mme Bocher, Mrs Black, colonel et Mrs Buzzard.

Mlle Pilar de Calderon, Mlle Cellabos, M. J. Canas, M. Chopotea, M. M. Casaus, comte de Casa Eguia, Mlle de Casa Eguia, M. et Mme Corcuera, Mr et Mrs Chamberlain, comtesse de Clovera, M. P. de Voto, Mlle B. Davis, Mlle Dickerson, Mlle Detwiller, Mrs Duell, M. et Mme T. Emery, M. Elizaga, Miss Edwards, M. Ortiz Etchague, Mr et Mrs L. Fiske, Mr B. Fiske, Miss Fiske, Mrs Forbes, M. C. Garcia, The Menes Forbes, Mr et Mrs Day Mac Williams, Mrs Reginald Vanderbilt, M. et Mme Gramajo, M. Garbetti, major et Mrs Halliday, Mr Heaton, Miss R. Hupfel, captain et Mrs Hamilton, Mrs Mashall, Mr Holm, M. Iribarnegaray, major et Mrs Kind, Mr et Mrs O'Malley Keyes, Mr et Mrs G. Leith, Mrs Lord, Mr et Mrs A. Lord, Mr et Mrs Lansberry, Mrs Leach M. Leloir, P. N. et P. de Landa, Mr P. Lancastré, M. J. Lestandi, Mme O. Linares, Mr et Mrs Mac Kinley, Miss Magear, Mlle Minando, M. F. Meneses, marquis del Muni, M. R. Moreno, Mr Morrison, Mrs M. Mortimer, Mr H. Morgan, Mlle de Moltke-Hvitfeldt, M. de Moltke, M. Von Morgan, Mr B. Narishkine, M. R. Negri, Mr et Mrs O'Brien, M. Osorio, M. A. Ouvre, M. et Mme S. Pidal, Mlle S. Pierson, Mlle M. Pastor, Mrs Plant, Mr J. Potter, Mr et Mrs J. Parish, captain et Mrs R. Paget, captain et Mrs A. Paget, Mme Pakovlewa, M. Robert Guedey.

M. O. de Peppo, M. Pizano, Mr et Mrs Parlades, Mlle Patino, Mme de Saint-Phalle, M. Pfizer, Mr Robinson, M. et Mme da Silva Ramos, Mrs Rilly, Mr B. Rilly, M. Van Rinkhuyzen, Mr et Mrs Rosenthal, major Reinstens, M. Rychner, M. G. Scapini, député de Paris ; Mr et Miss Sergeant, M. M. Sevastopoulo, M. P. de Semprun, Mr et Mrs Stern, M. et Mme Surscock, Mrs Sherman, Mrs E. Scudamore, Mlle Van Den Stern, Mr Stern, Mme de Sous et Leza, Mr et Mrs Tower, Mlle de Tovar, Mrs J. Thompson, Mr et Mrs Vincent, comte Woronzoff-Dachkoff, Mr C. Wijk, M. Touchine.

Le comte et la comtesse Zarneckau ont réuni dans un grand dîner au Château Basque une grande partie des personnalités qui devaient se trouver ensuite au bal de Mrs Vanderbilt.

Parmi les convives : S. A. I. grand duc Dimitri de Russie et la princesse Illinski, S. A. I. grand duc Alexandre de Russie, LL. AA. II. le prince et la princesse Théodore de Russie, S. A. I. le prince Wassili de Russie, S. A. le prince de Hohenlohe Langeburg, la princesse Paley, S. A. le prince de Hcheulobre-Langeburg.

(Voir la suite page 39.)

lingerie trousseaux
layettes robes fillettes
deshabillés
rideaux dentelles

L. Rouffé

Pl. de la Liberté
BIARRITZ

PARIS, 8, r. royale
CANNES, 21, r. d'Antibes
NICE, 4, av. de Verdun
VICHY-VITTEL-ÉVIAN
CONTREXVILLE-PLOMBIÈRES
NEW-YORK

L'ALBUM
SOLEX

N° 5



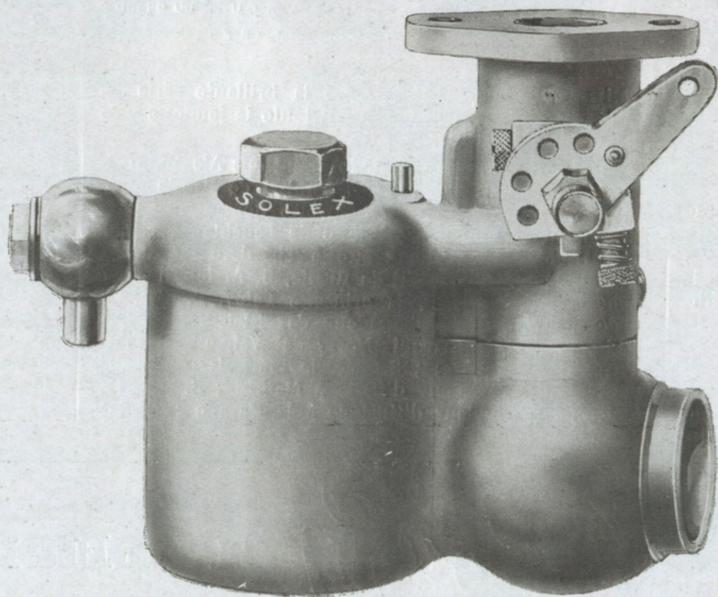
LE TOURISTE PRÉVOYANT

a

U N C A R B U R A T E U R

SOLEX

Il est reconnaissant à SOLEX de sa sobriété, de ses départs faciles le matin, par le froid, de son accessibilité et de sa simplicité qui font du tourisme un plaisir sans nuages.



GOUDARD & MENNESSON
CONSTRUCTEURS, NEUILLY-SUR-SEINE

A CASANOVA

LE BAL DE M^{RS} REGINALD VANDERBILT

Fête élégante parmi les plus élégantes de la Saison Mondaine, le bal de Mrs Vanderbilt fut honoré de la présence de nombreux princes, ses amis. Voici, au buffet, S. A. I. le Grand Duc Alexandre de Russie offrant du caviar à Mrs Baché.

Mrs Reginald Vanderbilt, dont le bal magnifique réunit plus de trois cents invités sous les pins de Casanova, apparaît à l'entrée de l'allée de verdure, accompagnée de Mr Harry Morgan son frère, encadrée de M. Toultchine et de M. Bronstein, organisateurs de la Fête.

Photos Manuel Frères et Novarro



Longtemps on dansa gaiement sur la terrasse discrètement illuminée. Et le jour était clair au dessus de la mer proche que l'on dansait encore, qu'encore le Champagne coulait à flots. Ce fut une "glorieuse" nuit pour Casanova.





La Princesse Paley préside, en souriant, sa fête au côté du Marquis d'Alcedo.



LA FÊTE TRADITIONNELLE RUSSE



Au-dessus : A la table du Marquis d'Alcedo, voici : la Princesse Paley, S. A. I. le Grand-Duc Dimitri de Russie, la Comtesse Zarneckau, le Prince Obolinsky, Comte Zarneckau. Plus à droite, on reconnaît : Mrs Bacbe et Miss Joan Forbes.

A gauche : Le peintre Yan Dongen.



Un ensemble de la fête merveilleuse. Au milieu : une des grandes tables de Mme de Gainza, où l'on reconnaît, le Comte de Penalver, M. Corcuera. A droite : la table principale de Mme de Gainza.

Au-dessus : A la table de Mrs Rosenthal, M. Iribarnegaray, Mrs Bacbe, M. Basili Narishkine, M. J. Léglise, Miss Megear, M. Mistelli, Mlle Margol Paslor, composent la plus élégante et charmante "party".

A droite : M. Harry Morgan.



Photos Navarro

Mme de Gainza avait un luxueux dîner de 40 couverts répartis en deux tables. A celle-ci, qu'elle présidait, on reconnaît : S. Exc. le Marquis Medici del Vascellos, S. Exc. M. Aguera, S. Exc. M. Arramayo et Mme Arramayo, M. Corcuera, M. et Mme Santos-Suarez. Plus à droite : la table d'honneur que présidaient S. A. I. le Grand-Duc Alexandre de Russie et la Princesse Théodore de Russie. On y voit : Mme Petit, Mme Bienaimé, M. et Mme P. Haristoy, Mme Melchersky, Mme Krasnoff, Dr Bandaline, M. de Coulomme La Barthe, le Consul de Russie, etc., etc.

M. Bienaimé, trésorier de l'œuvre et dévoué organisateur de la fête, procède au tirage de la Tombola.

Le dîner est fini et la jeunesse ne perd point un instant pour danser éperdument. Cependant on reconnaît ici à leur table : LL. AA. SS. le Duc et la Duchesse d'Olga et Radziwill qui invitaient M. René Halphen. Dans le fond de la salle, à droite, on distingue la table de Mme de Poliakoff, à gauche celle de Mrs Mac Kinlay où l'on remarque S. A. le Prince Romanowsky, Duc de Leuchtenberg et la Duchesse de Leuchtenberg. On remarquait encore dans la salle, la présence de S. A. I. le Grand-Duc Boris de Russie et de S. A. I. le Prince Wassili de Russie.



Biarritz Bonheur

Téléphone : 2.09

Toutes les Nouveautés
Magasins les plus élégants de la Région

Tout ce qui concerne

L'ART FLORAL
LES PARCS
LES JARDINS

Voyez

GELOS FRÈRES

Visitez leurs cultures les plus
importantes de la Région,
Avenue du Bois-de-Boulogne

Rue Gambetta et Av. Edouard VII
BIARRITZ

TÉLÉPHONE 0.31

ENGLISH SPOKEN

N I C O L A S RIABOUCHINSKY

ANTIQUITÉS



MEUBLES - TABLEAUX - ÉTOFFES
OBJETS D'ART ANCIENS
DÉCORATION - AMEUBLEMENT

BIARRITZ, 9, rue du Helder
PARIS, 20, Avenue Kléber



LES GALAS SOMPTUEUX

Au-dessus : Dans la grande Salle rose et or, des milliers de grosses fleurs ont fleuri, des centaines de lanternes bleutées se sont allumées au-dessus des dîneurs, si nombreux, eux aussi, que l'on ne peut compter ni les smokings, ni les épaules emperlées. Tout à l'heure, on va danser au son de l'Orchestre Bachicha.



DU CASINO BELLEVUE

A gauche : Les plus grandes vedettes, danseurs tels les Sakaroff, ou la grande Argentina, chanteurs, ainsi que la délicieuse artiste que représente cette photo, se suivent au Casino Bellevue pour ces galas du vendredi qui, pour le plus merveilleux spectacle, réunissent une grande partie de la colonie étrangère de Biarritz.



LA VOGUE

Maison C. LABURTHE

Robes, Costumes, Manteaux de Sport

30, Rue Mazagran, BIARRITZ

Téléphone 2.63

4, Rue Garat, St-JEAN-DE-LUZ

Téléphone 2.82

R. C. 1.076

Ad. Télég. : VOGUE-BIARRITZ

LE LIDO BASQUE

A GUÉTHARY

SES THÉS DANSANTS

- SES REPAS FINS -

SA PLAGE SPORTIVE

Téléph. : Guéthary 59



SES THÉS DANSANTS

- SES REPAS FINS -

SA PLAGE SPORTIVE

Téléph. : Guéthary 59

HOTEL ITSASOAN

LES MARDIS

D'ILBARRITZ

DU CASINO

DE LA ROSERAIE



M. Maurice de Waleffe, Vice-Président de la Presse latine, dont la Conférence sur "l'Élégance" eut un grand succès à la Roseraie.

Photos Manuel Frères et Novaro



Les "Roseraie girls", les délicieuses petites girls qui dansent à chaque gala et eurent si grand succès le soir du gala de l'Automobile.



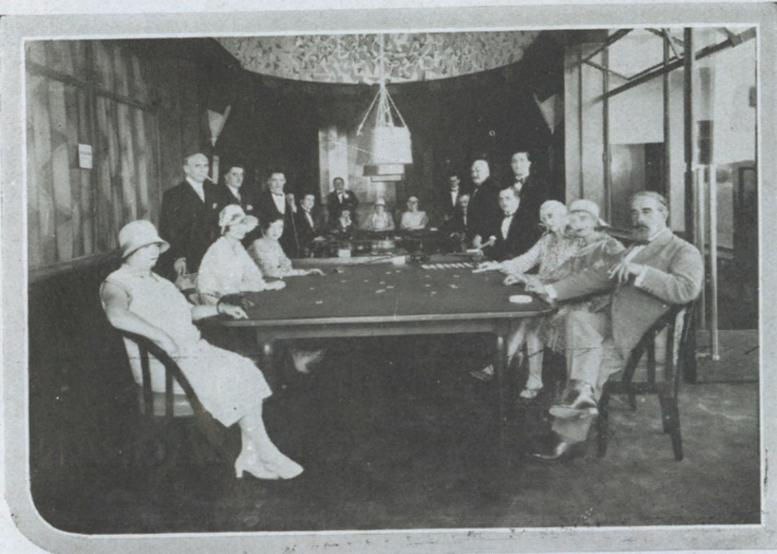
Le célèbre Orchestre Argentin de Tano Genaro joue chaque jour sur la terrasse ensoleillée à l'heure du thé et chaque soir au dîner.



Après le thé, après le dîner "un tour à la boule" est un rite traditionnel. Combien de petites joies, combien de petites déceptions donneront en cette chapelle du hasard, une idée réduite du jeu de la vie.

Le Casino et ses Jardins.

Mais le jeu, le vrai jeu, le Baccara enfin a pour son culte un temple plus vaste, plus somptueux, plus riche. Là, dans le silence apaisant, la clientèle élégante de la Roseraie se donne rendez-vous l'après-midi et le soir.



DEAUVILLE
4, RUE GONTAUT-BIRON

AIX-LES-BAINS
2-RUE DU CASINO

NICE
HOTEL NEGRESCO - RUE-DE-RIVOLI

CANNES
2-BOUL. DE LA CROISSETTE

GRECO

4 - RUE DES CAPUCINES
AUCUNE SUCCURSALE À PARIS

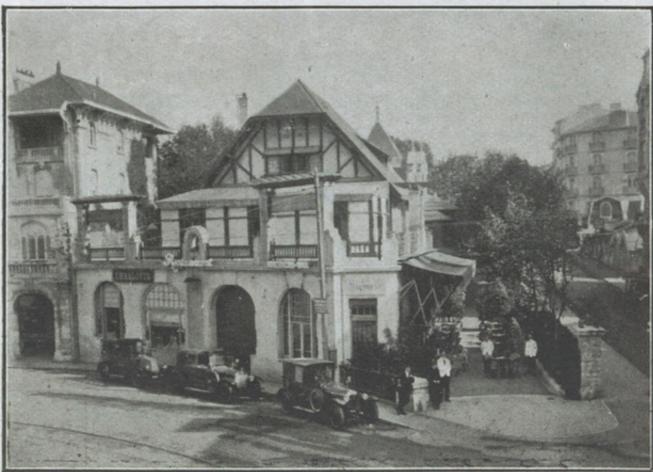
présente à sa clientèle élégante, en dehors de ses créations habituelles, ses chaussures "Grand bottier" prêtes à essayer, à des prix intéressants.
C'est sa dernière innovation.

BIARRITZ 6, AV^{UE} EDOUARD VII

PUB. J. STRENÉ TAILLANDIER

DORMOY
PARIS

La Chaumière = Biarritz =

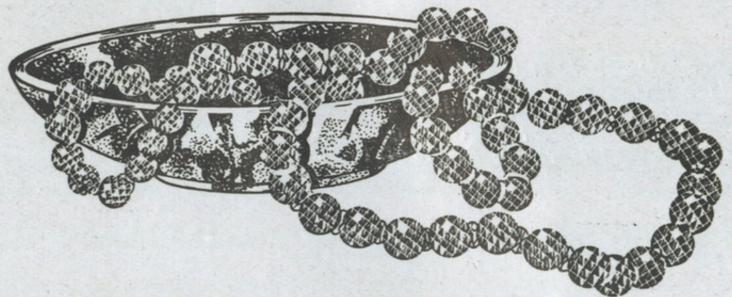


- Restaurant —
- Thé —
- Dancing —
- American Bar —
- La Potinière —
- Établissement de luxe

Mardi et Samedi: Dîners de Galas

LA TAILLERIE DE ROYAT

PIERRES FINES — PIERRES DURES
BIJOUTERIE — OBJETS D'ART



USINE A ROYAT
— PUY-DE-DOME —

MAISONS DE VENTE :

ROYAT - CLERMONT-FERRAND - SAINT-NECTAIRE
CHATEL-GUYON - LA BOURBOULE - LE MONT DORE

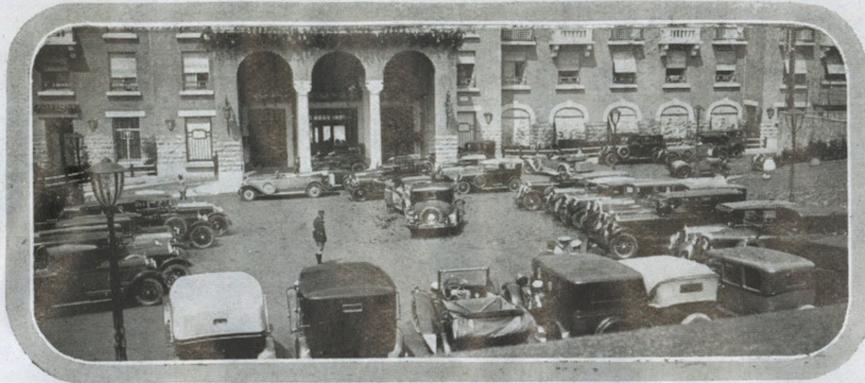
VICHY, 24, Galeries de l'Hôpital.

CANNES, sur la Croisette.

PARIS, 8, rue Auber.

BIARRITZ, 21, RUE MAZAGRAN

PLAISIRS
 DE PLAGE



VOLUPTÉS
 A LA MODE

Photo Manuel.

L' AUTO

Cent grandes voitures attendent les baigneurs.



Photos Fisher



LE SOLEIL

La cuisson : volupté nouvelle. Sur la plage Miramar, oints d'huile et dorés de lumière, le Comte de Mun, la Comtesse de Mun, S. A. le Prince de Hobenlobe, Mme Reginald Vanderbilt, M. L. de Villain, M. G. Scapini, député de Paris et M. Harry Morgan, la goûtent délicieusement.

L' EAU

On ne se baigne pas que sur le sable, quoi qu'en disent les ironistes. Ceci en est une preuve, qui nous montre les habitués de la plage Miramar partant à l'assaut de leur île familière, le rocher isolé où, jusqu'ici, ne venaient que les goélands.



Photo Bianchi

LE BAR

Après s'être mouillé et rôti, qu'un maubattan est bon sur la terrasse où se retrouve le Tout Biarritz à peine éveillé.



LA DANSE

Photo Novaro

Les jours de gala, sitôt les attractions finies, la jeunesse se précipite sur la piste. Celle de Miramar, immense, n'est pas trop grande pour tant de danseurs.

FOURRURES - PELLETERIES



A. BERNARD
18, Rue Saint-Fiacre - PARIS

CANNES - LONDON - AIX-LES-BAINS

BIARRITZ : 3, Avenue Victor - Hugo, 3

PELLETERIES

Le plus grand assortiment de la Région

GROS :

A. POOT

6, AVENUE DU HELDER, 6

BIARRITZ

TÉLÉPHONE 9.07

DÉTAIL :

BERNARD

3, AVENUE VICTOR-HUGO, 3

BIARRITZ

TÉLÉPHONE 15.87

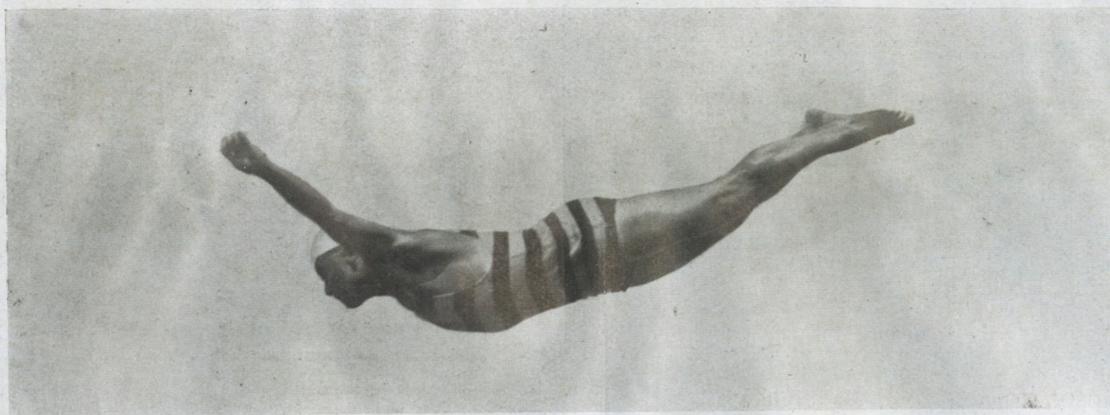
Dans un cadre
digne d'elle
la Haute Société
trouve à

Immeuble Jeanne Lanvin

Téléphone 17-57

“MAR Y SOL”

le restaurant de qualité,
une cave exceptionnelle,
un bar aux cocktails très recherchés,
l'orchestre le plus dansant,
une terrasse sur la mer idéalement fraîche,
la plus agréable de Biarritz



En haut, le professeur Villepion, fondateur du Club des Canards et Dauphins et nageur fameux, en plein vol dans le ciel basque, au-dessus de la baie enchantée.



Au milieu : le Club des Canards et Dauphins. Au centre du groupe, à la droite du professeur Villepion, M. Lederlin, aussi à l'aise sur le plongeur que sur un pur sang.

ST-JEAN
DE
LUZ

PLAGE
DU
SPORT

Les jeunes Canards, apprentis Dauphins, vont partir en grande expédition.

Cette caravelle moyenâgeuse ? Le plongeur du Club, à l'heure du bain.

Photo M. Le Noir.



Téléphone 0.38

SPÉCIALITÉS
LES CERISES D'ITXASSOU

MIREMONT

(Fournisseur breveté des Cours Royales d'Angleterre et d'Espagne)

LE PALACE DES SALONS DE THÉ

Téléphone 0.38

2, Rue Mazagran
BIARRITZ

PASQUAL

Pour donner un abondant développement et une vigueur nouvelle à votre chevelure, employez cette lotion merveilleuse dont le secret remonte aux Indiens de la Cordillère, Argentine.
Elle est extraite de plantes rarissimes des hauts plateaux à l'exclusion de tout produit chimique.
Dépôts: Pharmacie Mangin,
80, Rue de Prony, Paris,
et parfumerie Pasqual, avenue Édouard VII, Biarritz.

La grande Maison de Pianos
— de la Côte Basque —

LIMONAIRE

22, Avenue Victor - Hugo
— BIARRITZ —

ANCIENNE MAISON J.-B. DUBOUÉ

Marcel LALOT

BOTTIER

Téléphone 1.72

R. C. Bayonne 3.957

5, Rue Thiers, 5

- BAYONNE -

j. c. d'ahetze

chemisier

12, arcades des champs-élysées

à paris

lance la chemise

"biarritz"

avec col et cravate attachés

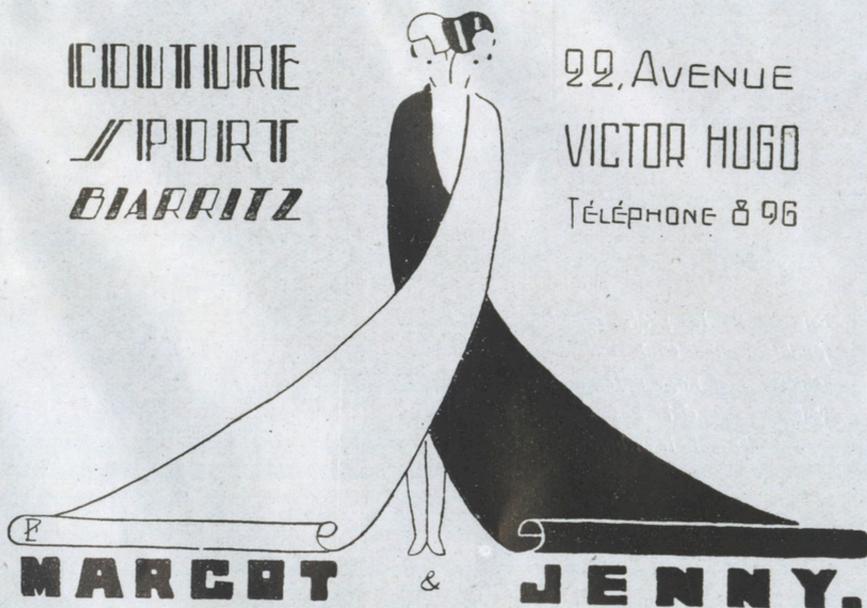
modèle breveté

contrefaçon interdite

COUTURE

BIARRITZ

BIARRITZ



22, AVENUE

VICTOR HUGO

TÉLÉPHONE 896

adolphe

le coiffeur de la femme élégante

1, PLACE SAINTE-EUGÉNIE

BIARRITZ

Ondulations permanentes

Teintures - Pédicure - Manucure

Salon pour Messieurs

vous retrouverez à
sa succursale de
Biarritz tous
les soins délicats
que vous avez
appréciés à
Paris dans
ses salons.

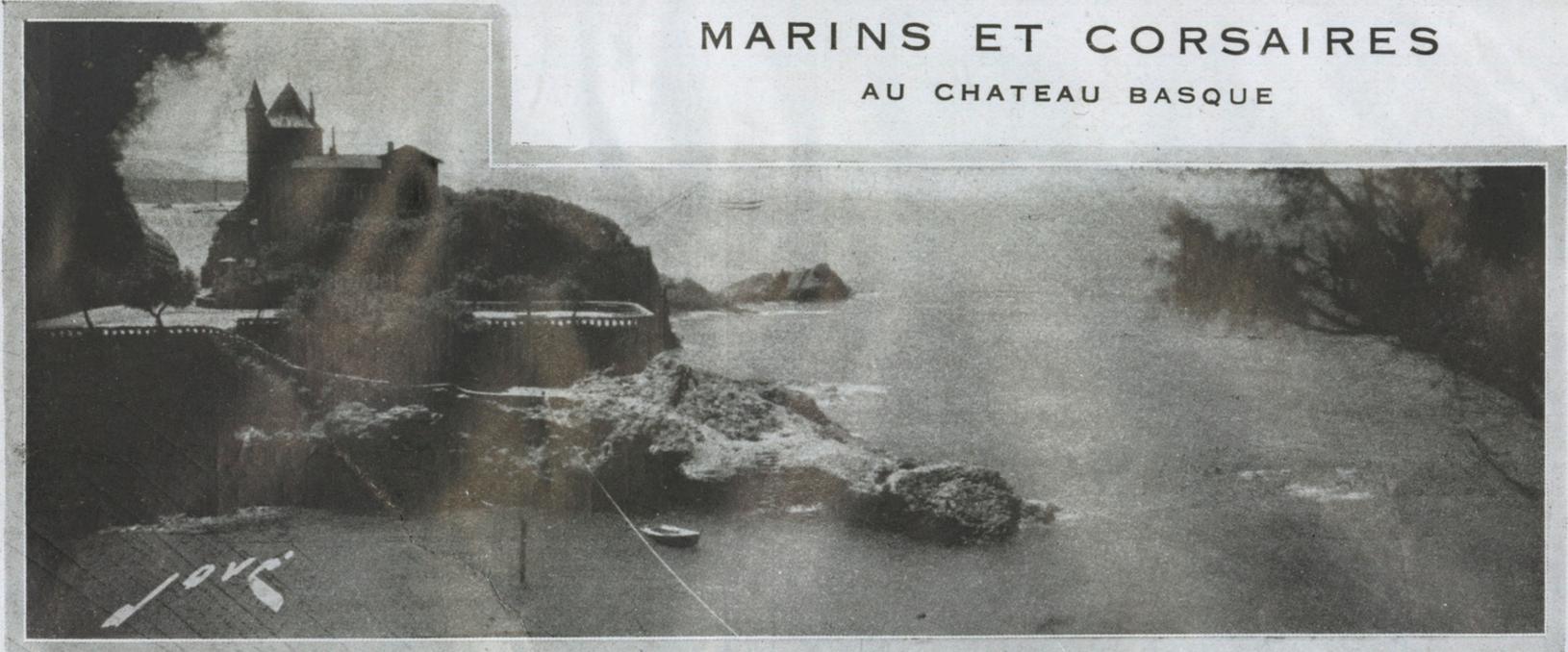
124 fg S^t Honoré

SE HABLA ESPAÑOL

ENGLISH SPOCKEN

PUBLIS RENE TALLADIER

MARINS ET CORSAIRES AU CHATEAU BASQUE



Au-dessus : le Château Basque sur son rocher marin, défie la mer dont l'écume n'atteint point les verts tamaris.

A gauche : les Mousquetaires musiciens pendent un des corsaires qui ont attaqué le Château, une nuit de gala.

A droite : les matelots français font une garde d'honneur aux officiels lors de l'inauguration de la chaussée de la Côte des Basques.



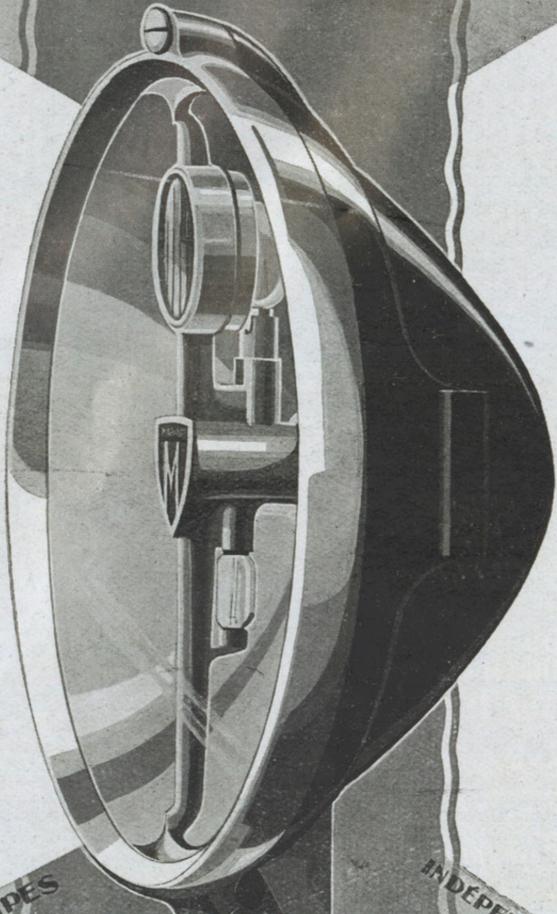
Photos Jové, Bianchi, Novarro.

A droite : la Marquise del Muni, veuve de l'Ambassadeur d'Espagne à Paris, préside au Château Basque la cérémonie d'inauguration de la chaussée nouvelle. A son côté, Mme Petit, femme du Maire de Biarritz et le Commandant des torpilleurs détachés pour la cérémonie.

Au-dessous : le Jazz réputé du Château Basque s'est mué en corsaires pour figurer une attaque nocturne du restaurant. Il a terrible mine !



LE SUPERPHARE



TRIS LAMPES
INDÉPENDANTES

TRILUX

A. KOW

MARCHAL

La plus belle solution pour le code

SE FAIT MAINTENANT EN TROIS TAILLES

SUPERPHARE
(372 ET 310)

TRILUX MOYEN
(356)

PETIT TRILUX
(342)

DEMANDER NOTICE N° 18

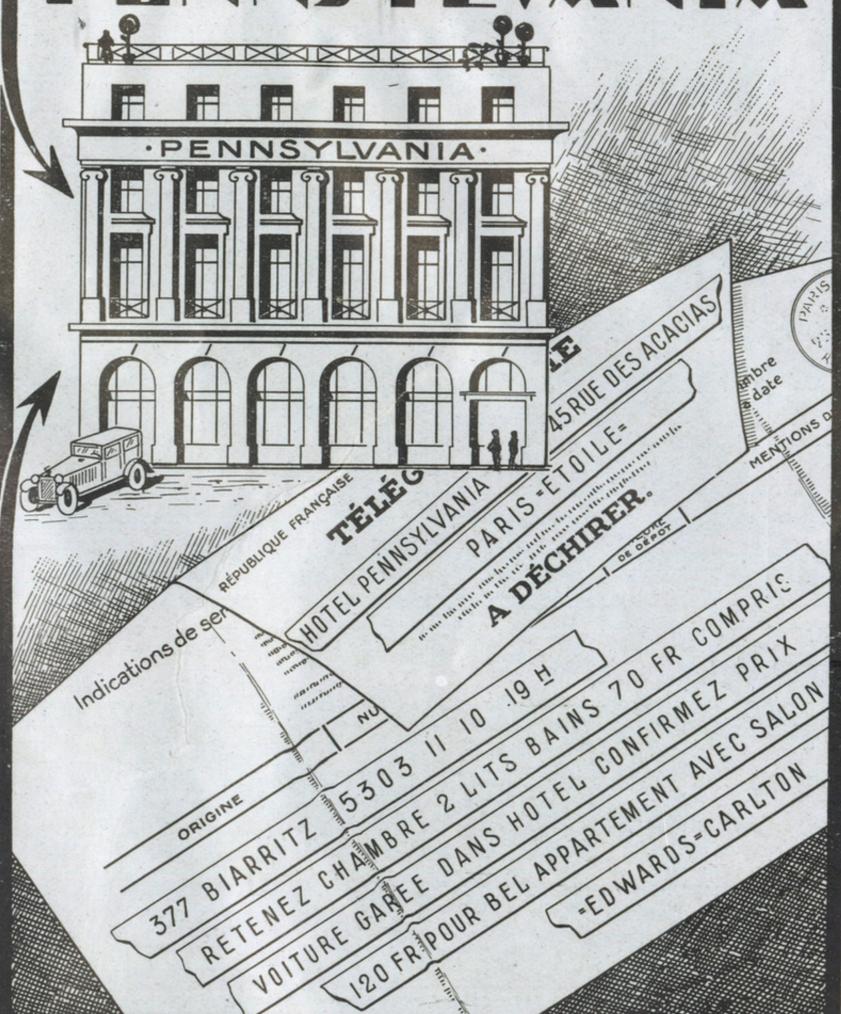
MARCHAL 134 AV^{LE} MALAKOFF **MARCHAL** PARIS

509



EDITIONS JTED

PENNSYLVANIA



Indications de service

ORIGINE

377 BIARRITZ 5303 11 10 19 H

RETENEZ CHAMBRE 2 LITS BAINS 70 FR COMPRIS

VOITURE GARÉE DANS HOTEL CONFIRMEZ PRIX

120 FR POUR BEL APPARTEMENT AVEC SALON

"EDWARDS-CARLTON"

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

TÉLÉGRAMME

HOTEL PENNSYLVANIA

PARIS-ÉTOILE

A DECHIRER.

45 RUE DES ACACIAS

nombre de date

MENTIONS O

HUREL - Couture - BIARRITZ
Villa Bellevue, 8, Place Ste-Eugénie





NUITS DE PRINCES

Au-dessus : Nuits de Princes. Tel est le nouveau nom de l'Auberge de St-Jean-de-Luz, sous sa direction Russe. Tel est le sujet de cette fresque de Chapiro, où l'on reconnaît plus d'une personnalité de la Côte Basque. A la table, reconnaissons : M. Toulcbine, M. Paoloff, M. Bronstein, Mme Bronstein, M. Cerrulli, princes de ces nuits.



A ST-JEAN-DE-LUZ

Sous l'arcade bleue : Mrs Sandamore, Miss Mary Burke, M. de Alzaga Unzue, M. Toulcbine, M. Bustos, goûtent la fraîcheur du soir.

Des laquais poudrés gardent la voûte où pend une cloche lumineuse. Aux accents des Tziganes, les couples élégants danseront jusqu'au matin.

Photos Novarro



9 ET 11, AVENUE MATIGNON - CHAMPS-ÉLYSÉES
PARIS

CALLOT SŒURS

**ROBES
MANTEAUX
FOURRURES
AMEUBLEMENT
LINGERIE
PARFUMS
SPORTS**

PRÉSENTE SA COLLECTION D'HIVER

1, Place de la Liberté

== **BIARRITZ** ==



IN SOCIETY'S WHIRL

THE incomparable weather of beautiful Biarritz continues with glittering sunshine rendered less oppressive by the cool ocean breezes wafted towards us by the Atlantic.

Gaiety reigns everywhere, for no one can sejourne in Biarritz and the surrounding region without coming under the spell which Basque-land weaves. The whirl of fashionable society is reaching its height and the sumptuous, yet refined, feasts of the smart rendez-vous night clubs of society excel in brilliance even those of last year, and to gain society's favour the elegant pleasure haunts seemlike Derby thoroughbreds-to strain every effort for the winning post.

COURT AND SOCIETY

The dowager Queen Marie-Christine of Spain was the guest of the Marquise de Salamanca to luncheon on Thursday the 23rd.

RECENT ARRIVALS INCLUDE

— The Princess Gorieta has taken possession of the villa « La Vigie ».

— Mrs Buzzard has returned from Baden, and has joined Colonel Buzzard at Biarritz.

— The Marquise de Guadalmina has settled in the villa « Iglesky ».

— H. E. the Marquis Merry del Val, Spanish Ambassador to London, has arrived here.

RECEPTIONS

Mr and Mrs Robert Poole and Mr and Mrs Benjamin Rosenthal, for the opening of the Chiberta galas have entertained to two elegant dinners in the beautifully decorated dining hall of the Country Club.

Among Mr and Mrs Poole's distinguished guests were : T. H. the Duke and Duchess d'Olyka, Prince and Princess Radziwill, Comte and Comtesse de Sierrabella, Mr and Mrs Leister, Mr Herrick Wood, the Misses Rosemary and Patricia Dalglish, Mlle Olga de Poliakoff, etc...

At Mr and Mrs Benjamin Rosenthal's table we remarked T. I. H. the Prince and Princess Theodore of Russia, the Princess Paley, Mrs Byfield, etc., etc.

Among the fragrant flower of the terrace and in the beautiful Regence salon of the Chiberta Country Club, Mr and Mrs Benjamin Rosenthal gave an the elegant garden party a few days ago, the gay charm of which marks it as one of the most fashionable gatherings of the season. Some of the smart guests wandered among the pine forests, while others found enchantment in the voluptuous strains of the excellent jazz. Cirled round the large horse-choe table of the host and hostess were many members of the social world.

Among them were : H. I. H. the Grand Duke Alexandre of Russia, the Prince and Princess Théodore of Russia, Mr and Mrs Robert Poole, Mrs Dalglish, Mr and Mrs Surcock, Mr Guy Eiseley, Mr and Mrs Wilhems, Major Van Ness, Miss Margot Pastor, Vicount Emeran Clemansin du Maine, Miss Dalglish, Mr Basile Narishkine, Miss Wood, the Misses Eiseley, Mlle de Rivera, etc.

Miss Byfield charmingly aided her parents to receive their guests at this ultra smart garden party.

Mr Basile Narishkine's Tuesday cocktail parties continue in all their brilliance at the villa « Anna », where he receives so many distinguished ed guests.

Among the elite were : H. I. H. the Grand Duke Alexandre of Russia, H. I. H. the Prince Wassili of Russia, Princess de la Glorieta, Mrs Lansberry, Mr and Mrs Wethered, the Misses Newton, Miss Cumming, Mrs Hesse, Mrs Benjamin Rosenthal, Viscount Emeran Clemansin du Maine, Miss Darton, the Prince Obolensky, Mlle Beatrice de Yturbe, etc.

Mr and Mrs Bullen entertained to an elegant dinner at « Mar y Sol ».

Photo Talbart.



Miss Beth Leary, who is one of the best known society members of the American colony, has recently given a brilliant ball at the « Blue Room ».

Remarked among the society guests were : The Prince de Hohenlohe, Marquis and Marquise de Guadalmina, Marquise de San Carlos, Mrs Vanderbilt, Mr and Mrs Chambers, Mrs Mortimer, Mrs Whyck, Mrs Thompson, Mr and Mrs Cramer, Mr William Reardon, Mr Guedet, etc., etc.

Mrs Reginald Vanderbilt, one of the most popular and charming members of American society, has recently entertained to a sumptuous dinner followed by a luxurious ball at « Casanova », where a very numerous gathering of the those who count in society circles assembled.

« Casanova » lends itself to old world romance both by its beautiful, yet sombre, decorative scheme and by its lovely situation, and here the gay throng passed the fleeting hours by dancing and other distractions until daybreak.

Mr Harry Morgan, the brother of the exquisite hostess assisted her to entertain the distinguished guests.

Among the elite were : H. I. H. the Grand Duke Alexandre, H. I. H. the Grand Duke Dimitri of Russia and the Princess Illinski, T. I. H. the Prince and Princess Theodore of Russia, Duke de las Torres, Marquis and Marquise de Guadalmina, Colonel and Mrs O'Malley Keyes, Mr and Mrs Roy Mac Williams, Miss Mary Burke, Miss Sergeant, Mr John Potter, Miss Hupfel, Miss Beth Leary, Mrs Byfield, Colontel and Mrs Buzzard, Mr and Mrs Cramer, Lady Broom, Mrs Plant, Mrs Scudamore, Miss Hamilton, Miss Megear, Mrs and Mrs Vincent, Mr Sunny Robinson, etc.

Mr and Mrs Newton gave a smart dinner at the Chateau Basque.

Remarked among the elegant guests were : The Prince Hohenlohe, Marquise de Guadalmina, Mrs Vanderbilt, Mrs Maxwell, Mr Morgan, Mrs Sord, Mr Somechery, Mr Ballen, Mr Black, Mrs Peek, Mrs Martines, Mr Eri-seau, Mr Peardon, etc.

Miss Beth Leary gave a splendid ball at the « Blue Room » to a gathering of the elite.

Among the numerous distinguished guests were : H. I. H. the Grand Duke Alexandre of Russia, H. I. H. the Grand Duke Dimitri and Princess Illinski, Princess Paley, H. I. H. the Prince Wassili, Duke and Princess Leuchtenberg, H. E. Mr Ogden Hammond, the U. S. Ambassador to Madrid, H. E. Marquis Merry del Val, Spanish Ambassador to London, Major Baird, Mrs Black, Colonel and Mrs Buzzard, Captain and Mrs Paget, Mrs R. Vanderbilt, Mr and Mrs Roy Mac Williams, etc.

POLO

In the lovely Beyris Polo grounds a numerous and elegant gathering assembled to follow the first match for the « Carlton » Hotel Cup between the rival teams « Voyageurs » and « Vagrants » in which the « Vagrants » won by 3 to 1½.

Before the match Major and Mrs Halliday entertained a group of society friends to luncheon.

Among the « smart set » around the stylish Basque table for tea we remarked : H. I. H. the Grand Duke Dimitri and the Princess Illinski, Duchesse d'Argete, Mrs Ansell, Countess de Zogheb, Colonel and Mrs O'Malley Keyes, Mr and Mrs Elliot, Colonel and Mrs Finlay, Mr and Mrs Wright, Mr and Mrs Pitts, Sir Rhys-Price, Mr Reyntiers, etc

IN ARCADY

Among the smart establishments where Fortune's favourites love to gather and linger are the « Blue Room », « Sheherazade », the « Bellevue » and « Roseaie » Casinos, « Casanova » etc., etc., and all present gay feast and attractions of a refined elegance and su-

perb magnificence, where the smart set are swiftly whirled away to « feast », ball, and night club nightly.

In the glamour of these oriental, old world, or « up to date » palaces, where the decorative-scheme spells enchantment the smiles of fair women possess an added witchery and « eyes look love to eyes which speak again » in the voluptuous revels of Araby or Arcady!

WARWICK.

SURELY A DRY COCKTAIL

A hat is a mixture of felt, panne, ribbons, silks... which generally goes to one's head. The best mixer in town is **Violette, 8, Av. Victor-Hugo.**

MAXWELL'S HOME-made-ENGLISH
Cakes for Tea
Shady Garden
Rue Mazagan, 41 Tél. 3-10 LUNCHES & DINNERS
BIARRITZ Prix Fixe
American Bar

Chaque Soir **La Gazette** Le grand Quotidien Basque

BIARRITZ illustré

SPÉCIALITÉ UNIQUE

VENDANT AU DÉTAIL

Toutes les Soieries

HAUTE COUTURE

Au Palais de la Soierie

Maison OVED

BIARRITZ

8, Av. Victor-Hugo
R. C. Bayonne 4023 Tél. 0.78

PAU

7, Pl. G.-Clemenceau
R. C. 4819 Téléph. 5.50



ROXANE



COUTURE

Robes

Manteaux

44, Rue

Gambetta

BIARRITZ

LE BLUE-ROOM

(AVENUE DU BOIS DE BOULOGNE)

Sous la Direction de M. WILLIAM REARDON

: : THÉS : :

SOUPERS-DANSANTS

— AVEC —

ENOCH-LIGHT et son Blue-Room Band

SOLER et son célèbre Orchestre Argentin

Tous les Dimanches : GRAND DINER DE GALA

TÉLÉPHONE : 15-15

robes

manteaux

HÉLÈNE

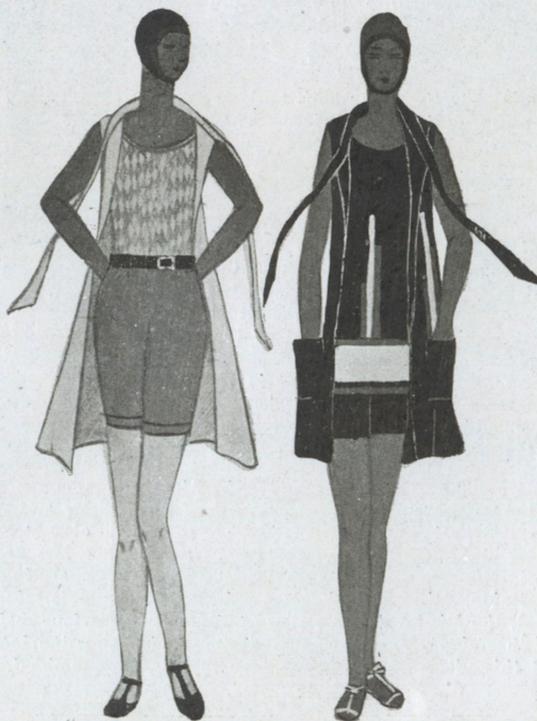
3, place du collège

st-jean-de-luz

place de la mairie

= biarritz =

Les Costumes de Bain



DEUX des ravissants costumes de bains, création HENRY A LA PENSÉE. L'un, à gauche, en lainage dégradé bleu. L'autre, à droite, fond marine, avec motifs bleu et rouge.

Le Monde (suite)

S. E. M. Aguerce, ambassadeur d'Espagne à la Havane ; comte et comtesse d'Arcangues, comtesse de Saint-Phalle, marquis de Alcedo, marquis de Somosancho, Mr et Mrs Mac Williams, Mr Gay O'Brien, Mr et Mrs Vincent capitaine et Mrs Paget, Mme Anchorena, Miss Leary, M. Scapini, député de Paris ; Mme Marshall ; Mrs Reginald Vanderbilt, Mrs Thompson, Mr et Mrs O'Malley Keyes, Miss Park, M. Davidoff, M. Gololubeff, Mr Charlie Hughes, M. et Mme da Silva Ramos, M. et Mme Gramajo, Mlle Annette Minondo, M. Pancho Landa, M. Leloir, M. Pepe Devoto, M. et Mme de Alzaga-Unzue, Mlle de Moltke-Hvitfeldt, marquis del Muni, comte Cheremeteff Mr et Mrs Hamilton, Mme Sanchez, Mlle Margot Pastor, M. Corcuera, marquis et marquise de Guadalmina, M. et Mme André Lord, M. Alfred Sergeant, marquise Cellini, M. et Mme S. Pidal, Mrs Duell, Miss Pearson, Mr et Mrs Parisk, M. Basile Narishkine, M. Pedro Lancaster, M. Carlos Garcia, M. Kennet Hill, Mr et Mrs Mac Kinley, colonel et Mme Buzzard, Mr et Mrs Rosenthal, Mr et Mrs Park, M. Smith, M. et Mme Acosta, Miss Madeleine Forbes, Miss Joan Forbes, Miss Dickerson, Miss Megear, Miss Alba Sergeant, Miss Ruth Hupfel, M. Iribarnegaray, M. Sevastopoulo, Mr Robert Quedey, Mr et Mrs Lansburry, etc.

Mrs Vanderbilt donnait le même soir sa somptueuse fête traditionnelle dans le jardin enchanté de « Casanova » où se retrouvaient les personnes qui avaient assisté au dîner du comte et de la comtesse Zarneckau et ceux qui, deux jours avant, étaient à la fête de Miss Leary.

Reconnu : S. A. I. le grand duc Alexandre de Russie, S. A. I. le grand-duc Dimitri de Russie et la princesse Illinski, LL. AA. II. le prince et la princesse Théodore de Russie, S. A. I. le prince Wassili de Russie, S. A. I. le prince de Hohenlohe-Langeburg, S. Exc. le marquis Medici del Vascellos, ambassadeur d'Italie à Madrid ; duc de las Torres marquis et marquise de Guadalmina, comte et comtesse Zarneckau, Mme Lelong née princesse Natacha Paley, marquis del Muni, Mr et Mrs Roy Mac Williams, M. et Mme Corcuera, colonel et Mrs O'Malley Keyes, baron et baronne de Meyendorff, M. et Mme de Poliakoff,

Marquis de Paris, M. et Mme de Alzaga-Unzue, M. et Mme da Silva Ramos, prince Obolensky, M. et Mme Santiago Pidal, comtesse de Maigret, M. Scapini, député de Paris ; Mr et Mrs Cramer, comte Koutousoff, Mrs Byfield, colonel et Mrs Buzzard, M. Basile Narishkine, Mrs Plant, Mrs Scudamore, comte Cheremeteff, M. Gonzalez Moreno, marquis Fassini, M. Pierre Haristoy, Mrs Bache, Mrs Julia Thompson, M. de Luz, Miss Beth Leary, M. Iribarnegaray, Lady Broom, M. de Castilleja, comte et comtesse Pisano, M. de Landa, Mme Paz de Gainda, Miss Hupfel, etc.

M. Harry Morgan aidait aimablement sa sœur à faire les honneurs.

Quelques jours après, de nouveau un grand bal aussi à « Casanova », donné par M. Mario Casaus, cette fois le « Night Club » était trop petit pour contenir tous les invités et l'entrain atteignait des hauteurs inconnues.

Dans l'assistance : S. A. I. le grand-duc Alexandre de Russie, S. A. I. le grand-duc Dimitri de Russie et la princesse Illinski, S. A. I. le prince Romanowski, duc de Leuchtenberg et la duchesse de Leuchtenberg, LL. AA. II. le prince et la princesse Théodore de Russie, S. A. I. le prince Wassili de Russie, S. A. I. le prince de Hohenlohe-Langeburg, princesse Paley, S. Exc. le marquis Medici del Vascellos, ambassadeur d'Italie à Madrid ; S. Exc. M. Aguera, ambassadeur d'Espagne à la

Havane ; duc de las Torres, marquis et marquise de Guadalmeria, comte et comtesse Zarneckau, M. et Mme de Santos Suarez.

Marquis de Casa-Montalvo, marquis del Muni, M. et Mme Corcuera, M. et Mme Roy Mac Williams, Mme Paz de Gainza, Mrs Bache, M. Scapini, député de Paris ; comte Jean d'Arcangues, M. et Mme Carizona, colonel et Mrs Buzzard, Mr et Mrs Wetherell, prince Obolenski, baronne de Rivera, Mrs Reginald Vanderbilt, M. et Mme Santiago Pidal, M. et Mme da Silva Ramos, comte Koutousoff, Mr et Mrs Cramer, Mlle C. de Amezaga, Miss Beth Leary, M. Basile Nariskine, Mrs Platt.

M. Tristan d'Avilez, M. et Mme Metchewski, M. Xavier de Henestrosa, Mlle de Grandchamp, Mrs Marshall, Mlle de la Faye, M. Lœvensohn, M. Saint-René Taillandier, M. et Mme Eiseley, M. Segura, M. Palacios, M. Jacques Légise, Mlle Mimonda, M. Ch. Huse, M. Robert, Guedey, M. N. de Laveda, Mlle Eiseley, M. John Potter, Mlles de Rivera, M. Sacha Votichenko, etc.

Les galas de charité se succèdent et celui du « Nid Marin », à l'hôtel Miramar, a été aussi brillant qu'intéressant et bien coordonné.

Les ravissants petits marins que chaque dame emportait lorsqu'ils seront étendus parmi les coussins d'un divan, évoqueront le souvenir de cette soirée si agréable au cours de laquelle un véritable régal artistique était offert par la fameuse troupe du Coq d'Or qui se surpassa. Charités, danses russes, mélodies gaies et tristes obtinrent tous un énorme succès.

Deux jours après, ce fut le superbe gala des « Gueules Cassées », au Château Basque, que le temps favorisa, aidant à remplir tous les bosquets de la presqu'île enchantée, où se pressait la meilleure société de Biarritz.

La nouveauté de la soirée fut constituée par la mise aux enchères à l'« Américaine » d'une très belle poupée russe, qui atteignit le prix de 12.000 francs.

Encore un superbe gala, à l'hôtel du Palais, et pour les Mutilés.

Dans le cadre merveilleux de la salle à manger « Empire », on retrouvait presque toutes les personnalités résidant en général à Biarritz et chose rare beaucoup de Français et aussi toute l'élite de ceux qui passent ici l'été.

Programme artistique très attrayant, tom-bola traditionnelle et beaucoup d'entrain.

Cette année, avec le beau temps, les dancings de nuit atteignent un succès extraordinaire, et c'est là que tous les soirs, ou plutôt tous les matins, toute la société qui s'amuse se retrouve pour danser et sabler le champagne.

« Casanova », dès son inauguration, a retrouvé son succès d'antan et « Sheherazade » sous sa tente monstre est venu se placer aussi en première ligne. Quant au Château Basque, il a toujours tenu sa place parmi les endroits les plus élégants et les plus fréquentés.

MANECH.

Photo Manuel, Frères.

LES CASINOS

Les Galas de la Pergola de St-Jean-de-Luz

Sur la splendide terrasse du Casino de la Pergola, ce chef-d'œuvre de l'art moderne, sur lequel est concentrée la curiosité de toute la Côte, les derniers galas ont révélé un caractère d'élégance digne de ce que doit être un jour Saint-Jean-de-Luz, le Cannes de la Côte Basque.

Les dîners excellents sont savourés par des centaines de dîneurs et, dès dix heures, une immense affluence envahit la terrasse pour boire le champagne et applaudir les attractions. Puis les fox-trotts continuent la fête bien avant dans la nuit.

Reconnus : M. de la Riva, Mr Block, M. Rosental, M. Rebie, M. Schoeler, comtesse Baillen, M. Larguiro, M. Siberstein, M. et Mme Wilson, Mme Marsden, M. Cogna, Mlle Ceresola, colonel Barel, M. et Mme Hébrard, M. Batisti, M. Covrea, Mlle Thompson, M. de Madero, M. Bassevisky, baronne Guinbal, M. Semir, M. et Mme Mallet-Stevens, M. et Mme Habid, M. Bea, etc. Fizz.



M. Jacques Rothenbach, le peintre très connu, dont le grand talent se manifeste ici par l'exposition de paysages qui obtient à Miramar le plus grand succès.

Mrs Scudamore, capitaine et Mrs Paget, comte Cheremeteff, Miss Clews, M. et Mme de Alzaga-Unzue, M. et Mme de Léon, M. et Mme Burton-Parish, M. et Mme Emery, capitaine et Mrs Halliday, marquis Fracassi, Mr et Mrs Mac Kinley, M. Ouvré, M. et Mme Edmond Barrachin, Mr et Mrs O'Malley Keyes, Mr et Mrs Hamilton, The Misses Margaret et Joan Forbes, Mlle Margot Pastor, docteur Bandaline, Mrs Plant, Miss May Bruke, Mrs Julia Thompson, Mme Soldatenkoff, M. et Mme Boscher, Miss Ruth Hupfel, M. et Mme Vincent, M. Gonzalo Moreno, Mlle Ceballos.

M. de Luz, M. et Mme Acosta, Miss Rosalie Edwards, M. O. de Pepys, M. Pisano, M. Chato Elizaga, M. Peyre de Landa, Miss Sergeant, M. Iribarnegaray, Mme Bascaran, M. Carlos Garcia, M. Juan Canas, M. Pio Benjemia, Mr Harry Morgan, M. Pepe Devoto, M. Bustos, Mlle Paule de Derives, Miss V. Megear, M. Marc Sevastopoulo.

M. CALOU
DE PARIS

PARFUMERIE DES MERVEILLEUSES
73, Champs-Élysées, 73 et
53, Boulevard Malesherbes

N'A QU'UNE SUCCURSALE A BIARRITZ

Carlton-Hôtel

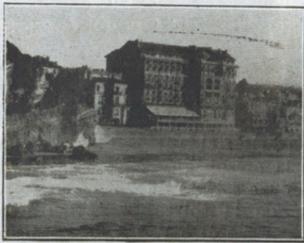
Téléphone 15-86
TAO - WANG
Pédicure Chinois

DEAUVILLE MONTE-CARLO



BIARRITZ

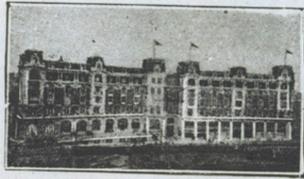
MIRAMAR HOTEL



L'Hôtel le plus élégant de Biarritz

- Albareda (M.) Barcelone
- Asher Hozman (Mr, Mrs) New-York
- Bachman (Mr, Mrs, Miss) Philadelphie
- Beaurepaire (Comte, Comtesse) Paris
- Bamberger (M., Mme) New-York
- Cassuldo (M., M^{me}) Buenos-Aires
- Dreyfus (M., Mme) New-York
- Djeddah (M.) Le Caire
- Erger (M., Mme) Paris
- Franck (Baronne de) Paris
- Feliu-Prats (M.) Barcelone
- Faria (Marquis de) Paris
- Guaqui (Comte de) Paris
- Gulben-Kian (Mr, Mrs) Paris
- Harrod (Miss) New-York
- Harrisson (M., famille) Paris
- Hayem (M.) New-York
- Heilhonner (Miss) New-York
- Jordan (Mr, Mrs) New-York
- Lechner (Mr, Mrs) Vienne
- Landers (M.) Hamburg
- Levy (Mr, Mrs) Paris
- Mortimer (M.) Paris
- Marcoglou (M.) Paris
- Maliniah (M.) Paris
- Motimer (Lady) Paris
- Pentiado (M., Mme) San Paulo
- Portago (Marquis de) Paris
- Parker (Mr) London
- Precourt (Baron, Baronne) Paris
- Rosenferd (Mr) New-York
- Rivaud (Mr, Mrs) Paris
- Silva Felles (M. Da) Sao Paulo
- Souillac (M., Mme) Bordeaux
- Senior (M.) Paris
- Silva Ramos (M., Mme) Cuba
- Salamanca (Marquis, Marquise) Madrid
- Shaw (Mrs) New-York
- Santiago Soulas (Mr, Mrs) Paris
- Ullman (Mr, Mrs) Paris
- Urquija Anchorena (M.) Hamburg
- Van Dongen (Mr) Paris
- Weis (M., Mme) Prague
- Wilson (Mr, Mrs) New-York
- Yakouleva (M.) Paris

HOTEL CARLTON



L'Hôtel de Luxe de Biarritz
350 Chambres, 300 Salles de Bains
Face à la Mer

- Aynon (Mrs) London
- Andris (Duchesse de, f.) Madrid
- Dairles (Mr) London
- Ensil (Mrs) London
- Fairfax (Mr) New-York
- Goldknoff (Mlle) Varsovie
- Hart (M., Mme) Paris
- Hertzberger (M., Mme) Berlin
- Jacobs (Captain) London
- Leight (Mr) New-York
- Lerme (Duc, Duchesse de) Madrid
- Larrain (M., Mme) Paris
- Labourdette (M., Mme, f.) Paris
- Mitterdorf (D^r) Berlin
- Mayer (M., Mme) Paris
- Orford (Mr) London
- Peters (Mr) London
- Pineda de Mont (M.) Paris
- Rosinblatt (Mrs) Paris
- Rutt (Mrs) London
- Roby (Mr) New-York
- Ripka (M., Mme) New-York
- Souchun (Mme, Mlle) Paris
- Samahia (M.) Lisbonne
- Torre (M. de la, fam.) Madrid
- Wanderhoff (Mme) La Haye
- Vanmillingen (Mr) New-York
- Villacanos (Marquis de) Madrid

HOTEL CONTINENTAL



De tout premier ordre - Situation splendide au milieu d'un vaste jardin. sur la mer - 200 Chambres 100 Salles de Bains

- Ades (M., Mme, fam.) Le Caire
- Anchorena (M., Mme de) Buenos-Aires
- Almodover (Duc de) Madrid

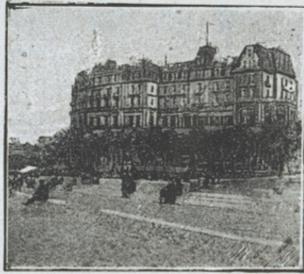
- Botella (M., Mme, fam.) Paris
- Brandel (M., Mme) Paris
- Bertier (M.) Paris
- Chevillard (M., Mme) Paris
- Combes (Mme) Pons
- Capurro (M., f.) Buenos-Aires
- Cook Reed (Mrs) Pittsburg
- Cahen Leon (Mrs) Paris
- Espallao (Mme) Paris
- Feria (Marquise de) Madrid
- Gauthier (M.) Paris
- Gunzburger (M., M^{me}) Strasbourg
- Lathrop (Mr) Fall River Mass
- Lincoln (Mr) Fall River Mass
- Lorenzo de Goyenette (M. et Mme) Colombie
- Lafaurie (Baronne de) Paris
- Marinot (M., Mme) Paris
- Mola (Mlle) Paris
- Miranda (Comtesse de) Madrid
- Mendoza (Mme de) Caracas
- Montalegre (Marquis de) Madrid
- Nathan (Mme) Paris
- Narino (Mlle) Paris
- Pollak (M., Mme) Paris
- Pemberton (M., M^{me}, f.) B.-Aires
- Ryziger (M., Mme) Paris
- Segur (Baron, Baronne) Barcelone
- Withe (Mrs José et Francisco et famille) Buenos-Aires
- Weiss (M.) Paris
- Lang (Mlle, M.) Bordeaux
- Lanquetin (M., Mme) Paris
- Lippmann (M., Mme, f.) Paris
- Munoz (Mme de) Barcelone
- Milner (Lady, Miss) London
- Numeley (M., Mme) London
- Perlender (M., Mme) B.-Aires
- Sasson (M., fam.) Paris
- Wattinne (Mme) Roubaix
- Wormser (M., Mme) Paris

GRAND HOTEL & BELLEVUE-PALACE



Le maximum de confort. — Appartements de grand luxe. — Grand Restaurant sur la mer. — La plus belle situation de Biarritz. — Dominant la mer. — Entre les deux Casinos. " Grill-Room " — " Bar Basque "

HOTEL VICTORIA



180 Chambres (Face à la Plage)
Ouvert toute l'année. - Grand confort. Cuisine et Cave renommées. - Appartements complets avec Salle de Bains. Deux Tennis-Court
J.-D. CAMY, administrateur

- Argentina (Mme) Buenos-Aires
- Brisson (M., M^{me}) Buenos-Aires
- Boreux (M.) Paris
- Byrnes (Mrs) London
- Balkine (Mmes) Prusse
- Balmois (Mlle) Plougé
- Capellera (Mme, Mlle) Barcelone
- Chauvin (Mme, fam.) Paris
- Danon (M., Mme, fam.) Constantinople
- Erlanger (M.) Paris
- Fourvel (Mlle) Buenos-Aires
- Gatenwod (M., Mme) Salies
- Gazitua (Mlle) Santiago
- Haynes (M., Mme) Gibraltar
- Krieger (M., Mme) Berlin
- Karezmar (M., Mme, f.) Varsovie
- Montevideo
- New-York
- Madrid
- Paris
- Oakland
- Madrid
- Cadix
- Lima (Pérou)
- Barcelone
- Londres
- Cadix
- Madrid
- Buenos-Aires
- Madrid
- Séville
- Philadelphie
- Londres
- Paris
- Bordeaux
- Bruxelles
- Londres
- Mme)
- Egypte
- Madrid
- Madrid
- Mexico
- Barcelone
- New-York
- Chili
- Madrid
- Chili
- Londres
- Madrid
- Londres
- Philadelphie

BANQUE

Société Générale

Capital : 500.000.000

Toutes Opérations de Banque et de Bourse

CHANGE - COFFRES - FORTS

Bayonne - Biarritz - St-Jean-de-Luz
Hendaye-Plage - Cambo-les-Bains
Capbreton-sur-Mer

TOUTES EXCURSIONS

PAR

"Biarritz Auto-Car"

1, Rue du Helder à BIARRITZ
9bis, Rue Garat à SAINT-JEAN-DE-LUZ



(Jean DEVER)

Parisiana

ROBES

13, Rue Gambetta — BIARRITZ
TEL. 14.09 R. C. Bayonne 7776

FABRICANT SPÉCIALISTE
de VETEMENTS
de SPORTS et PLUIE
ARTICLES de BAINS

Worldly

16, Rue Mazagran
BIARRITZ Tél. : 978

PARIS - CANNES - EVIAN

HOTEL REGINA & DU GOLF



200 Chambres - 200 Salles de Bains
Téléphone privé relié avec le Réseau
Ouvert toute l'année - Prix spéciaux en
hiver - Téléphones 2.30 et 14.64.
M. CURVEUR, Directeur

- Arge (Comte, Comtesse de)
- Achou (M., Mme, famille)
- Beauge (M., Mme et Mlle)
- Bosch (M. et Mme)
- Blanche (M. et Mme)
- Bemant (M., Mme et famille)
- Cremieux (Mme)
- Campbell (Mrs)
- Constard (Misses)
- Caro (M. et Mme)
- Duggan (Miss)
- Estevez (M., Mme et famille)
- Enchels (Mme)
- Fessurun (M.)
- Gamsaragan (M. et Mme)
- Gonzalez Segura (M. et famille)
- Giroud (M. et Mme)
- Girondo (M. et Mme)
- Henry (Mr et Mrs)
- Hall (Mr and Mrs)
- Hermann Flesch (Mr)
- Lecuyer (M. et Mme)
- Loiseau (M. et Mme)
- Medley Aza (Mme et Mlle)
- Martinez de Hoz (Mlle)
- Mendoza (Mme de, famille)
- Missirian (M., Mme et famille)
- Matezans (M.)
- Naxara (Mlle)
- Neale (M.)
- Pepperman (M.)
- Panoutsos (Mme et famille)
- Pimentel (M.)
- Rosenthal (Mr B.-J. and Mrs)
- Rust Oppenheim (Mr and Mrs)
- Robb (Miss)
- Stemm (Mrs)
- Schwartz (Mr and Mrs)
- Solveyra (Mlle de)
- Sevignac (M. et Mme)
- Schmidt Braden (M. et Mme)
- Springman (Mr and Mrs)
- Sax (Mme)
- Servais (M.)
- Schwarschild (Mr, Mrs)
- Wilson (Mr and Mrs)

HOTEL METROPOLE



100 Chambres - Tout le Confort
Appartements avec Bains et W. C.
Vue sur la mer
Restaurant d'Été dans le jardin

- Auroldo (M.) Espagne
- Aumont (M., famille) Paris
- Davies (M., Mme, Mlle) Angleterre
- Dunseath (M., Mme) Angleterre
- Eidinger (M., Mme) Marseille
- Fischer (Miss) Angleterre
- Guadra (M. de la) Espagne
- Hrevy (M., famille) Bruxelles
- Heavers (Mr) Angleterre
- Iragusta (Mmes) Espagne
- Leclercq (Mmes) Bruxelles
- Mossi (Famille) Paris
- Proe (M., Mme) Angleterre
- Rivière (M., famille) Toulouse
- Richmond (M., Mme) Angleterre
- Strible (Dr, famille) Paris
- Willeuith (M., Mme) Paris
- Watonna (Miss) Angleterre

HOTEL EDOUARD VII



En plein cœur de Biarritz - Tout dernier confort - Face à la mer - Entre les deux Casinos - Restaurant
M. TIPHAIN, Propriétaire

- Apostolas (M.) Habana
- Armand (M., famille) Habana
- Bourdier (M.)
- Brandestian (M.) San Francisco
- Chabert (M. de)
- Costa-Simos (M., fam.) Portugal
- Cernea (M., Mme) Paris
- Dago (M.)
- Etcheverria (M.)
- Fournier (M.) Egypte
- Grath (M., Mme)
- Grandeman (M.)
- Haranger (M. P.)
- Iriarte (M. et Mme) Paris
- Kenyon (M. A.)
- Logan (Miss)
- Lacrampe (M.)
- Lafond (M.)
- Labarthe (M.)
- Lahitte (M., famille) Pau
- Mestre (M.)
- Oliva (Comtesse de)
- Plou (Mlle)
- Pilo (M.)
- Perez (M.)
- Ricco (Mme R.)
- Rippe (M.)
- Rizaldiez (Henry et famille)
- Sotto (Mme)
- Torruello (Mlle de la) Cuba
- Vega (M. de la)
- Zuniga (Mme)

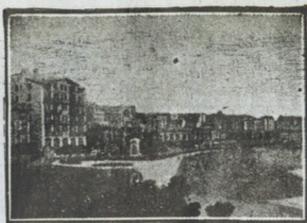
LA MAISON BASQUE



Le plus joli Hôtel de Biarritz.
Avenue Edouard VII, Place du Casino Municipal, Boulevard de la Grande Plage.

- Blanche Sieffert (M., Mme) Paris
- Civico (M., Mme)
- Chaumel (M., Mme)
- Cats (Mme)
- Cohm (Mme)
- Broussan (M.)
- Dare (Miss)
- Daubree (M.) Paris
- Eraso (M.) Madrid
- Embericos (M., Mme) Paris
- Gensburger (M.) Paris
- Knappe (M., Mme) Paris
- Larcorere (Mme) Paris
- Lindon (M.) Paris
- Losano (M.)
- Mancetti (M.) Argentine
- Montague (M., Mme) Suisse
- Manuel (M., Mme et famille)
- Papo (M.)
- Peres (M.) Buenos-Aires
- Sergent (Mme)
- Sanchez Guerra (Son Ex., fam.)
- Schweitzer (Baronne de, fille)
- Simmons (M., Mme) Londres
- Toupet (M., Mme) Suisse
- Testard (Mrs)
- Vigier (Mme)
- Villandro (Marquis de) Madrid
- Zuberbuhler (M.) Buenos-Aires
- Wormser (M., Mme) Paris

LE SAHEL



Ouvert en août 1925 - Avec le tout dernier confort - La meilleure cuisine - Grand restaurant sur la mer - Service à la carte - American-Bar - Maison correspondante : HOTEL D'ANGLETERRE à Luchon

- Arieu (Mme) Buenos-Aires
- Achaval (Mme, M.) Buenos-Aires
- Bonnety (M., Mme) Marseille
- Buchmann (Mme) Berne
- Chesterton (Sir) London
- Dan (M.) Constantinople
- Elliot (Mrs) New-York
- Hischeberg (M., Mme, Mlle) Berlin
- Heaton (Sir) New-York
- Heaton (Mrs, Mr, fam.) London
- Heaton (John) New-York
- Kleine (M., Mme) Rotterdam
- Leger (Mme) Paris
- Lourance (Miss) New-York
- Lake (Mrs, fils) New-York
- Lowrance (Mrs) New-York
- Micheles (M., Mme) Paris
- Mahe (M., Mme) Rennes
- Nahoum (M., Mme) Constantinople
- Narossiltzeff (Mme) Five
- Plassat (Mlle) Paris
- Paton (Miss) London
- Ronini (Mme, fam.) Rome
- Rarnowski (Comte) Pologne
- Rodocanachi (Mrs) Calcutta
- Sicard (M., Mme) Lyon
- Rizaldiez (Henry et famille)
- Sotto (Mme)
- Torruello (Mlle de la) Cuba
- Vega (M. de la)
- Zuniga (Mme)

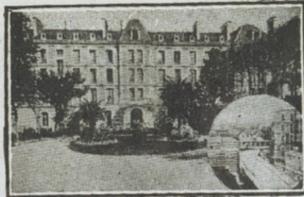
HOTEL DE LA COTE BASQUE



RESTAURANT L. HAUBMAN
62, Rue Gambetta et 1, Rue de l'Ouest
à 50 mètres de la Côte des Basques
Tout confort - Cuisine soignée

- Alonso (M.) Madrid
- Borninsky (M., Mme) Moscou
- Borninsky (Rosa Anna) Moscou
- Baron (Mme et fille)
- Darroussat (M., Mme) Losse
- Faylor (Mlle) Moscou
- Golberg (M.) Paris
- Gueyrand (M.) Nice
- Gorsky (Mme) Paris
- Lyonnet (M., Mme) Bordeaux
- Laskapiez (M.) Porzuau
- Vandevelde (M., Mme) Noisy-le-Sec

HOTEL BIARRITZ-SALINS

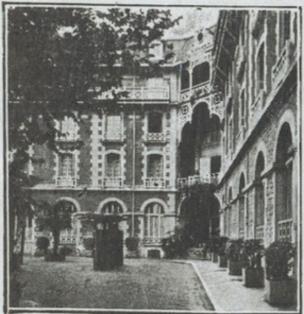


Le tout dernier confort. Cuisine et cave renommées. - Près des Thermes Salins et du Golf-Club. - Grand jardin ombragé. - Tennis. - Arrangements pour familles et pour séjours. - Ouvert toute l'année.

- Adler (M. et Mme)
- Breckenridge (Mme, f.) N.-York
- Delecourt (Commandant) Paris
- Des Cars (Mlle) Paris
- Descamps (Mlle) Paris
- Descallar (M., Mme, f.) Balears
- France (Commandant de, fam.)
- Gamelin (Mme, fam.) Paris
- Godfref (Mlle) Londres
- Quintanilla (Mlles)
- Lopez de Monteiro (Mlles)
- Luzerat (D., Mme) Neuilly
- Lesieur (M.)
- Mora (Comtesse de)
- Moraes de Carvalho (M.)
- Manache (M., Mme) Paris
- Redondo (Mlle)
- Rychner (M.)
- Reyntiens (Major, Mrs et fils) Bruxelles
- Sarriot (Mme) Paris
- San Luis (Comtesse) Madrid
- Showb (M., Mme, fam.) Paris
- Sota (Mme de la, famille)
- Seixas Correia (Mrs)
- Tillier (Mme)
- Weill (M., Mme, fille) Paris

GRAND HOTEL DE FRANCE

Plein centre - Dernier confort



- Arana (M., fam.) Bilbao
- Brujo (M. José) Madrid
- Carceller (M.) Barcelone
- Dremont (Com^{dt}, Mme) Paris
- Favreau (Mme J.) Paris
- Guillou (M.) Toulouse
- Gallye (M., Mme de) Lisbonne
- Medina (M. Marcos) Valadolid
- Maillet (M.) Lourdes
- Miranda (Mme de, fam.) Madrid
- Sanjurjo (M.) Madrid
- Serra de Real (Mme, f.) Alicante

Le prochain Numéro
de
BIARRITZ ILLUSTRÉ
paraîtra
le 20 Septembre.

**Chauffage Central
SULZER**

Siège Social :
**7, Av. de la République
PARIS**

SUCCURSALE DU
SUD-OUEST
BIARRITZ
13, Rue Larralde
TÉLÉPHONE 12.54

Succursales et Agences
**NICE - CANNES - LYON
MARSEILLE - LILLE
METZ - STRASBOURG
MULHOUSE
BRUXELLES**

**CHAUFFAGES
TOUS SYSTÈMES**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

VENTILATION

Tous devis et étude
gratis sur demande.

MONT-DE-PIÉTÉ

Officiellement Autorisé

Prêts
sur Bijoux, Titres,
Fourrures, Autos,
etc.

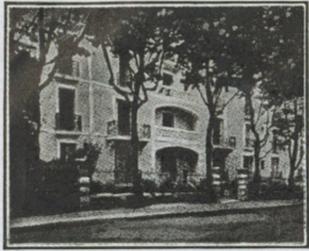
23, Rue Mazagran
(2^{me} Etage)

BIARRITZ

TÉLÉPHONE 11.57

AU ROUET
SPÉCIALITÉ DE TRICOTS SUR MESURE
MARTHE GAUTHIER
50, rue d'Espagne, 50
BAYONNE

**HOTEL DU ROND-POINT
DES THERMES**



G. HÉGUILLOR, Propriétaire
Très proche des Thermes Salins
Tout dernier confort
Appartements pour familles

Eisenbach (M.)	Paris
Liban (M., Mme)	Berlin
Larroze (Mme)	Oloron
Lenglois (Mlle, Mme)	Mexico
Medina (M., Mme)	Uruguay
Mariategui (M., Mme)	Athènes
Nunez (M.)	Mexico
Plumt (Mlle Annie)	Espagne
Recazin (M., fam.)	Alger
Singer (M.)	Paris
Weissman (M., Mme)	Arcachon

TERRASSE - HOTEL

PORT-VIEUX, COTE DES BASQUES



Confort moderne - Garage - Restaurant
sur la Terrasse - Téléphone 10.11

Anders (M., Mme)	Berlin
Bic (M., Mme de)	Anvers
Cross Dovis (Mlles)	B.-Aires
Coheur (famille)	Hussas
Duvatilli (M., Mme)	Athènes
Ellis (famille)	Londres
Earle (famille)	Londres
Harhmann (Mrs)	Etats-Unis
Moose (famille)	Londres
Michien (Dr, Mme)	Buzaea
Norris (M., Mme)	New-York
Ochea (M. L., Mme de)	Madrid
Ortiz de Urtine (M.)	Salamanque
Ortega Fortina (Mme)	Paris
Petit de Pagosian (M.)	Bastia
Roméo (M.)	Buenos-Aires
Rinalde (M. P.)	Milan
Reusham (M.)	Buzer
Theiler (M., Mme)	Berlin
Stenlet (M., Mme)	Bruxelles
Wladystain (M., Mme)	Varsovie

**CHAQUE SOIR
LISEZ**

LA
Gazette de Biarritz
LE
GRAND QUOTIDIEN
BASQUE

CHESTER-HOTEL

(Dans le Parc des Thermes-Salins)

Téléphone, 4.29

J. DUMAY, Directeur-Propriétaire



Confort moderne - Pension complète
hors Saison, 40 à 50 fr. - Août-
Septembre, 60 à 80 fr. - Arrange-
ments pour Familles.

Bolle (M., Mme de)	Bruxelles
Bloch (M.)	Pétrograd
Beresford (M., Mme)	Paris
Brunswik (M., Mme, fils)	Lyon
Dejentez (Mme)	Paris
Erlanler (Mlle)	Alexandrie
Errazurriz (Mlle)	Paris
Fradet (Famille)	Paris
Gandarillas (Mlles)	Madrid
Isasi (Famille)	Breslau
Kaleski (M., Mme)	Bruxelles
Leunskén (M., Mme)	Sèvres
Lallanze (M., Mme)	Barcelone
Mendez (M.)	Madrid
Nervaez (M.)	Liège
Protin (M., Mme)	Buenos-Aires
Robles (Famille)	Golatz (Roumanie)
Spacof Iracoguini (Mme)	Machon
Schierstaed (Baron, Baronne)	Madrid
Villaverde (M., Mme de)	Madrid

EXCELSIOR - HOTEL

M. GRIMAUD
Propriétaire



Situation splendide entre les deux
Casinos - Grand confort, eau cour-
ante - Cuisine et Caves renommées.
Restaurant sur la mer

Barbieri (M., Mme)	Rome
Fell (M., Mme)	Londres
Harvez (M., Mme)	Londres
Hass (M.)	Bruxelles
Jennet (M., Mme)	Jura
Jeger (M., Mme, f.)	Boulogne
Risbourg (M., Mme)	Paris
Rodriguez (M.)	Valencia
Serrano (M.)	Barcelone
Tak (M., Mme)	Anvers
Theotokas (M., Mme, f.)	Athènes
Sihapper (M., Mme)	Pologne
Zitron (Mme)	Paris

"LA ROMANA"

Hôtel confort moderne
Près Gare du Midi, Téléphone 9-09
Restaurant, service à prix fixe et à la carte
dans le Jardin

Bellocq (Mme)	
Biaiready Otto (M. et Mme)	
Dueinietienne (M. et Mme)	
Gabardy (M. de)	
Graff (M.)	
Gendre (M. et Mme)	
Hernandez Maruis (M. et Mme)	
Jacobs (M. et Mme)	
Afordson (M., Mme et famille)	Paris
Bennesson (Mme, Mlle)	Londres
Clark (M.)	Paris
Goffart (M.)	New-York
Graeme (Mlle)	San Francisco
Haart (M., Mme)	Paris
Kron (Mlle)	Londres
Miral (M., Mme, Mlles)	Londres
Marond (M., Mme et famille)	Paris
Orlac (M.)	Paris
Rochas (M., Mme)	Paris
Vautier (M., Mme, Mlles)	Paris

Kieffer (M., Mme et fils)
Lembén (M. et Mme)
Limel (Mme et Mlles)
Polad (M. et Mme)
Reiley (M. et Mme)
Robin (M.)
Rocher Offa (M.)
Sebusse (M. et Mme de)
Timfnain (M. et Mme)
Valentin (M. et Mme)

HOTEL DES NATIONS

PLACE PORDELANNE, BIARRITZ

Téléphone : 9.69

H. ETCHEVERRIA, Propriétaire

Confort Moderne - Cuisine soignée
Eau courante : Chaude et Froide

HOTEL BEAU-SITE

PLACE DE L'ATAYE



MAISON ANTOINE

Situation splendide sur la mer
Confort moderne - Téléphone 6.89

Amanrick (Mme, fils)	Perpignan
Albouet (Mme, fils)	Pomarez
Bouton (M., Mme, f.)	St-Girons
Drosso (M., Mlle)	Le Caire
Laporte (Mme)	Toulouse
London (Mlle)	Paris

ST-JEAN-DE-LUZ

**HOTEL PENSION
MAITAGARRIA**



Sur la Plage
Tout premier ordre

Abraham (M.)
Boyo (M.)
Boehler (M.)
Bourgeois (M.)
Castillon du Perron (M.)
Fernandez (M.)
Festal (M.)
Fraenkel (M.)
Gratieux (M.)
Huggins (M.)
Ischvege (M.)
Imbert (M.)
Le Tanneur (M.)
Loupe (M.)
Liou (Ministre de Chine) Madrid
Lartigue (M.)
Moline (M.)
Mannheim (M.)
Merigeault (M.)
Ochotorena (M.)
Salzedo (M.)
Sorine (M.)
Urquiola (M.)

MIRAMAR HOTEL

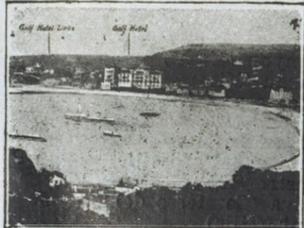
Route de Sainte-Barbe



Dernier confort
Vue splendide sur mer et montagne

GOLF HOTEL

de tout premier ordre



Golf privé sur la falaise derrière l'hôtel
Jardin - Terrasse - Tennis

Carr (Mr et Mrs)
Corbun (M.)
Chaume (M., Mme, Mlle de la)
Debussy (Mme)
Desremont (M. et Mme)
Dumolieu (M.)
Emmet (Major Robert)
Goldenburg (Mme)
Gavien (Dr)
Gompert (M. et Mme)
Gattacher (M. et Mme)
Harrisson (M. et Mme F.)
Hiquett (M. et famille)
Hearman (M. et Mme)
Imbrege (Mme)
Jacob (Mme)
Kennedy (Mme)
Lugden (M. et Mme)
Leblanc (Mme et fille)
Levy (M. et Mme)
London (Mr et Mrs)
Linart (Mr et Mrs)
Lonquerne (Baron de)
Lambert (Baron)
Monroc (Mme et famille)
Malden (M. et Mme)
Moselmans (M. et famille)
Mander (M.)
Maroni (Mme)
Marcoghe (M. et Mme)
Negri (Mme de)
Petit Leroy (M. et Mme)
Perters (M. et Mme)
Quinn (Mr et Mrs)
Quesret (M. et Mme)
Ranthing (Mrs et famille)
Ravat (Mme)
Soubiran (M.)
Valenquata (M. et Mme de)
Van Astuque (Dr)
Zukiska (Mme)

Maison PARAGE

8, Rue Marengo
BAYONNE

MEUBLES BASQUES & RUSTIQUES

**DÉPOT DES USINES
GALLAY-MOREUX**



BADOUR, René
24, Avenue de la Marne - Tél. 4.42

RÉPARATIONS GARANTIES
de RADIATEURS d'AUTOS
SOUDURE AUTOGENE

MAGASINS RÉUNIS

Grand Bazar Parisien

Rue Gambetta
et Rue Garat

Saint-Jean-de-Luz

TÉLÉPHONE 0.18

Le Mieux Assorti

Articles de Plage

-- et Souvenirs --

MAISON DE BLANC BERROGAIN

FONDÉE EN 1800
Carrelour des Cinq Cantons et Rue Gambetta
BAYONNE
Téléph. 4-18

LINGE DE TABLE ET DE TOILETTE
LINGE BASQUE ET DU BÉARN
SPÉCIALITÉ DE TOILES RUSTIQUES

TOUTES IMPRESSIONS

IMPRIMERIE

DE LA

"Gazette de Biarritz"

17, Rue Duler

TÉLÉPHONE 1.30 ET 10.30

Exécution soignée

Livraison rapide

MODERN HOTEL



Directement sur la plage - Le tout dernier confort - 100 chambres - 30 salles de bains - Eau courante chaude et froide partout - Autobus à la gare
M. HIGNY, propriétaire

- Aujan (M. et Mme)
- Arboledas (Mlles) Colombie
- Berheim (M. et Mme)
- Beaum (Comte et Comtesse de)
- Bianco (Famille) Colombie
- Correa (M. et Mme)
- David Jones (M. et Mme)
- Denssoff (Mme et Mlle)
- Denis (Famille)
- Hentado (Famille) Colombie
- Henera (Famille) Colombie
- Holguin (M.) Colombie
- Lesseps (Comtesse de, famille)
- Mathieu (M. et Mme)
- Martin (M., fam.) Paris
- Pittaluga (Famille) Madrid
- Paya (Famille) Madrid
- Tamayo (Famille) Colombie
- Uribe (Famille) Colombie
- Wolf (M., Mme, Mlle) Londres

HOTEL D'ANGLETERRE



Splendide situation au centre de la plage. Restaurant sur la mer - Tout confort moderne : Ascenseur, Chauffage central, Jardin d'hiver - 120 chambres - 40 salles de bains. - Garage

- Bacrewski (M. et Mme) Paris
- Bouton (M.) Londres
- Crockett (Mr, Mrs, famille) Londres
- Darell (Mrs, Miss) Londres
- Evans (Mr) New-York
- Evershed (M., Mme) Paris
- Emery (Mrs) Paris
- Farman (M., Mme) Paris
- Guastalla (M., Mme) Londres
- Harrisson Smith (Mrs) New-York
- Hebden (Mrs, Miss) Le Caire
- Kyriasi (Mlle)
- Loew (M. et Mme)
- Livierato (M., Mme, fils) Le Caire
- Lichtford (Mr, Mrs) Londres
- Morley (Baronne de) Paris
- Nettlefold (Mr, Mrs) Chicago
- Ollendorff (Mme)
- Roved (M., Mme)
- Reynolds (Mrs, Miss) New-York
- Rosenstann (Mrs, f.) New-York
- Stockhansen (Mr and Mrs)
- Thierry (M.)
- Vantubergen (M., Mme, fam.) Madrid
- Walsh (M.)
- Wild (M., Mme, fam.) Londres

HOTEL EDOUARD VII



Tout dernier confort
Every room with bath at W. C.
Chaque Chambre avec Salle de Bain et W. C. - Téléphone 487

- Bruyland (M., Mme) Bruxelles
- Bishop (M.) Paris
- Bailey (M., Mme) Londres
- Cazelle (M., Mme) Cahors

- Cari (Mlle) New-York
- Cahen (Mme)
- Dumesnil (Mlle)
- Dike (Mme)
- Esmerian (M., Mme)
- Esteban (M., Mme) S. Francisco
- Frèrejean (M.) Paris
- Fried (M.) New-York
- Fiquet (M., Mme) Paris
- Grant (M.)
- Jandel (M., Mme, Mlle)
- Kahn (Mr) New-York
- Morgan (Miss)
- Mac Mahon (Mlle)
- Miniek (Mme) New-York
- O'Connor (Mlles)
- Phillip (M., Mme, Mlle) London
- Riskomitch (Mlle) Paris
- Raulin (M.) Paris
- Ruri (Mme et Mlle)
- Roberts (Mme)
- Scharny (Mr)
- Shermann (Mme, Mlle) N.-York

MADISON HOTEL



Ascenseur - Confort moderne
Son Restaurant renommé
J. LALANDE, Directeur-Prop.

- Adams (M., Mme et fils)
- Aizcorbe (Mme de, famille)
- Breyer (Mme)
- Desprats (M. et Mme)
- Fordsmith (Mme et famille)
- Fergusson (Mme)
- Grosjean (M.)
- Guimont (M., Mme et fils)
- Hoechstler (M.)
- Jaquet (M. et Mme)
- Langmann (M. et Mme)
- Palliser (Mme)
- Pinson (M.)
- Renoult (M. et Mme)
- Schneerb (Mlle et M.)
- Turner (M.)
- Wizesnierski (M. R. et famille)

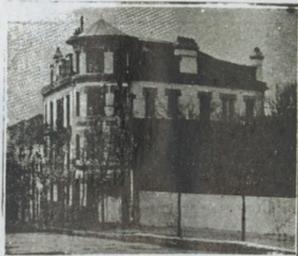
HOTEL DE PARIS & DU PARC



Vue splendide sur les Pyrénées
Maison de Famille de premier ordre
GRAND RESTAURANT

- Adhemar (M.) Paris
- Benitoz (M., Mme) Cadix
- Bandani (M.) Montpellier
- Barsselman (M., Mme) Londres
- Churchev (M., fam.) Londres
- Costenolle (M., Mme de) Paris
- Chabrier (M., fam.) Paris
- Cano (M., fam.) Paris
- Erinse (Mrs) Lisbonne
- Erlanger (Mlles d') Londres
- Faidhier (M., Mme) Lille
- Fontan (M., Mme, f.) B.-Aires
- Haranguren (M.) St-Sébastien
- Haem (Mlles) Londres
- Heastharn (Mr, Mrs) Plymouth
- Latoine (D^r, Mme) Vazelize
- Lemenier (M., fam.) Paris
- Larin (M.) Montpellier
- Maulvault (M.) Paris
- Reddie (M., Mme) Londres
- Pottier (M., Mme) Blois
- Petit (M., fam.) Paris
- Schofler (M., Mme, fam.) Paris
- Sabathier (M., Mme) Paris
- Standfort (M., Mme) Londres
- Semprin (Général, fam.) Madrid
- Vautry (M., Mme) Grenoble

PENSION ERLEAC



Confort moderne
(En face le Parc Ducontenia)
St-Jean-de-Luz - Tél. 3.07

- Barjos (Marquis de)
- Barret (Mlle)
- Covadonga (M. et Mme)
- Clouzie (M., Mme et famille)
- Cerva (Mme et Mlle de la)
- Castillo (Mme et Mlle del)
- Cubillo (Mme et Mlle)
- Diaz Alonso (M. et Mlle)
- Farrall (Mme et Mlle)
- Hecht (M.)
- Hauteville (M. et Mme)
- Lion (M., Mme et famille)
- Lion (Mme S.)
- Malherbe (Mlle)
- Nosellot (Mme et Mlle)
- Oungre (M. et Mme)
- Robinson (Mme)
- Souffrice (M.)
- Tenny (Mlle)
- Vourie (Mme)

ELSO - BAITA

18. RUE TOURASSE



A une minute de la Plage - Eau courante et froide - Salles de bains à tous étages
Chauffage central - Cuisine et service soignés - Vaste jardin d'agrément

- Chadbourne (Mrs, fam.) Paris
- Castle (Mrs, Mr) Madrid
- Causse (Mme) Paris
- Carteaud (Mme, Mlles) Paris
- Martrin (Vicomesse et Mlle de) Toulouse
- Raymond (Mlle) Toulouse
- Rancourt Mlles de) Toulouse
- Hartmann (Mme) Paris
- Gautrelet (Famille) Paris
- Molinie (MM.) Paris
- Martingay (Dr, Mme, f.) Paris
- Spire (M., Mme, fam.) Paris
- Thibaud (Dr, Mme) Lyon
- Wolf (M., Mme, fam.) Paris

LARRAMENDY - BAITA



Tout dernier confort
Rue Tourasse - Téléphone : 2-68
SAINT-JEAN-DE-LUZ

- Amyot (Mrs)
- Bareme (M. de la)
- Chaldivon (Mlles)
- Clark's (Mme et Mlles)

- Da Costa (M. et Mme)
- Haidar (Mme et Mlle)
- Lagos (M. et Mme J.)
- Lagos (M. et Mme E.)
- Lefmann (Mme et famille)
- Marco-Vici (Mlles)
- Moulin (Mme du)
- Poncain (M. et Mme)
- Perdoux (Mme)
- Ugarte (M. et Mme de)
- San Juan (M. et Mme J.)

HOSSEGOR

LA PERGOLA

RESIDENCE-HOTEL



Dans le plus beau site d'Hossegor - Tout le confort moderne - Téléphone dans chaque Chambre - Appartements Particuliers avec Salle de Bain - Douches Américaines dans la plupart des Chambres - Cuisine très soignée - Ouvert toute l'année - Prix modérés - Téléphone : 36 Capbreton

PAU

HOTEL DE FRANCE

PAU

Téléphone : 0-62



Dernier confort moderne - Vue complète sur la chaîne des Pyrénées
Grill Room - American Bar
Même administration :
Hôtel Maria Cristina (San-Sebastian)
Grand Hôtel Carlton (Bilbao).

- Sato (Marquis de)
- Martinez (Famille) Valencia
- Wilde (Baronne de) Paris
- Najera (Duc de) Madrid
- Lusgarten (M.) Paris
- Pezueta (Marquise de la) Madrid
- Zuza (Marquis de) Madrid
- Kohn (M.) Philadelphie
- Monicault (M. de) Paris
- Casanova (Famille) Barcelona
- Santa Lucia (Duc de) Madrid
- Van Hattum (M.) Amsterdam
- Camors (M.) New-York
- Van Winkel (M.) Rotterdam
- Saint-Legier (Comte de) Paris
- Rostand (M. Maurice)
- Gérard (M. Rosemonde) Paris
- Sallincourt (M. de) Londres
- Huchinson (Mrs) New-York
- Sudrie (Baron de la) Bordeaux
- Rodocanachi (Mrs) Londres
- Oshima (M. Tadashi) Tokio
- Van Praet (M.) Argentine
- Maldonado (Mmes de) San Sebastian
- Griswold (Mr) New-York
- Coleman (Mrs) Washington

CAFÉS LABÉGUERIE

13, RUE DE LA SALIE, 13

BAYONNE

Téléph. 991

TORRÉFACTION JOURNALIÈRE

Livraison domicile

MAISON FONDÉE A BUENOS-AIRES en 1918

Institut CONSTANTIN

DIPLOME DE PARIS

SOINS ESTHÉTIQUES

Massage Médical,
Hygiénique, Sportif

CHIROPODISTE

4, rue Champ-Lacombé BIARRITZ

English Spoken - Tél. 0.41 - Se habla Espanol

AU ROBINSON

Parapluies
Ombrelles

BLANCHÉ-LAPEYRE AINÉ

Rue Gambetta

BAYONNE

BIARRITZ

Téléph 0-41

FOURRURES & TRICOTS

Réparations et Transformations

Prix très modérés

MADAME DENIVELLE

7, Place Notre-Dame

(en Face la Cathédrale)

BAYONNE

ANTIQUITÉS

Au Vieux Madrid

L. ILLA

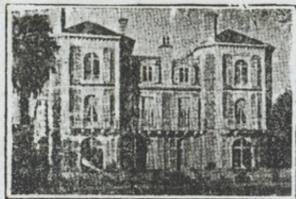
6, Rue de Frias

BIARRITZ

PAU

VILLA BEAUPRÉ

9, AVENUE THIERS, 9
Téléphone : 2.51



Pension de 1^{er} ordre - Tout le confort
Grand Parc - Cure de Repos - Garage
Ecurie - Cuisine renommée - La Maison
ne reçoit pas de contagieux

Diément (M.)	La Haye
Mautalen (M., Mme)	Nice
Seillier (Mme, Mlle)	Indo-Chine
Boisseau (Mme)	Salies-de-Béarn
Brassens (Mmes)	Bordeaux
Desfougères (Mlle)	Paris
Mousset (Mmes)	Paris
O'Ryan (Mme)	Paris
Salvador (Mme)	Paris
Vigneau (M.)	Paris

LOCALES

VILLA BERTE



Pension ouverte toute l'année — Se
recommande aux familles par sa situation
unique au bord du Gave et sa cuisine
soignée — Cure d'air — Jardin —
Arrangements pour séjour

Dr et Mme Petitpierre	Hyères
Lamarche-Roman (fam.)	Liège
Fabri (Mlle)	Huy Belgique
Collinet (Mr)	Liège
Bouillier (b. bar. de)	Versailles
Montaigu (marquis de)	Paris
Lapeyrouse (tesse)	Compiègne
Escarguel (prêtre)	Carcassonne
Montesson (tesse de)	Sarthe
C. de Valroger (Mme)	Paris
Ozonville (tesse d')	Montours
Soumyère (marquise de)	Paris
Anglemont (Mlle d')	Montaure
Trazegnies (marq. de)	Bruxelles
Holling (baronne de)	Liège
Cartier (baronne de)	Belgique
Lambermont (Mme)	Liège
Hoops (Mlle d')	Bruxelles
Kergariou (tesse de)	La G. Ville

ARGELÈS

HOTEL D'ANGLETERRE & DU PARC MODERNE



Situation unique - Vaste Parc

M. Miguel Delgad	Madrid
Marquis de Berna	Madrid
M. Mme Escaude,	Paris
M. Mme Rigolot,	Paris
M. Mme Mans,	Paris
M. Mme Gourgas,	Paris
M. Bertrand,	Paris
M. Mme Dreux,	Paris
M. Me de Ywan Amsetrdam	Paris
M. Mme Drouault, Le Mans	Paris
Famille Gaze, Nogent-s. M.	Paris
Mr R.-E. Percy,	Londres
Dr R. Chaperon,	Paris
M. Mme G. Morren Delye	Paris
Princesse de Wagram	Paris
M. Mme Minondo, Biarritz	Paris
MM. Swope,	Washington
Dr Mouchotte,	Paris
M. E. Lévy,	Colmar
M. J. Moyer,	Lyon
M. Margaret	Philadelphie
M. Mme Ruhlmann,	Paris
M. Reersmacker	Bruxelles
M. Maigret André,	Paris
M. Dibos,	Paris
M. Mme Debay,	Montpellier
M. Mme Moreau,	Bordeaux
Miss Jocelyn,	Manchester
M. Mme Martz,	Paris
Famille Glotin,	Bordeaux
Mme Leroy-la-Rivière	Paris
M. Mme Mario,	Nice
M. Moraud,	Paris
M. Mme Buhau,	Bordeaux
M. Vuillemoz,	Arcachon
M. Mme Descateaux,	Paris
Miss Macpherson,	Liverpool
Famille Lefevre, V.-d'Avray	Paris
M. Mme Mazurel,	Paris
Mme Miller,	New-York
Mlle Rivoire,	Marseille

Comtesse de Benhavis	Madrid
Mlle Olazaval	Madrid
Miss Mansell	Londres
M. Collier	New-York
M. Hambur	"
M. Grisvold	Paris
Vte Max de Barus	Béziers
M. Curnier	Paris
Mme Hawecker	Nice
Dr et M. Viart	Paris
Mme et Mlle St-Genis	Libourne
M. J. Pirdatz	Paris
M. Carnot	Paris
M. et Mme Delor	Bordeaux
M. Lebrat	Paris
M. Lazare Carnot	Paris
M. et Mme Simozin	Paris
M. Mme Mlle Marquet	Paris
M. Harrier	Bayonne
M. et Mme Rbian	Paris
M. et Mme Bondaul	Bordeaux
Mmes Mendes d'Oliveira	Porto
M. Mme Dupuis	Paris
M. et Mme Train	Medan
M. J. de Allarcon	Madrid
M. Mezger Théo	Amsterdam
M. Haldana	Edimbourg
M. Montral	Edimbourg
M. A. Roeser	Crécy-en-Brie
Mme Vidal,	Marseille
M. Mme Bourgeois,	Paris
M. Mme Demousse, Neuilly	Paris
Mmes Destable,	Reims
M. Groepel,	Benthen
M. Tsen-Tson-Ling,	Japon
M. Mme Julian,	Narbonne
M. Mme Mar Henry Toulon	Paris
M. de Castellane, Sév.-d'l'Isle	Paris
M. Mme Tuby,	Alexandrie
Mlle de La Tour	Arcachon
Mme Destieux-Junca,	Sorbets
Mme de Salette, Sauveterre	Paris
M. G. Blanco,	Paris
Mme Larroque,	Arcachon

TOUTES IMPRESSIONS

Imprimerie Garet-Haristoy

11, Rue des Cordeliers, 11

PAU

Téléphone 4 - 40

DANS LES VILLAS A BIARRITZ

VILLAS	FAMILLES	VILLAS	FAMILLES	VILLAS	FAMILLES
Chiquitta	Dupré	La Victoire	De Elio	Naz Dar	La Fuente
Sylvie	De la Cuesta	Iruski Aspian	O'Brien	Les Bergerettes	Ponce de Léon
Ene Idera	Nason	Les Platanes	Espagnol	Izar Tipia	Pierson
Juan Eder	Travers	Paz	Camps	Les Marguerites	Boulay
Raoul André	Urrutia	De Wecker	Hizigoyen	Babon	Acosta
Orena	De Castéja	Etche Itsalian	Doyen de l'Isle	Notre Coin	Pillon
Berthe	Falk	Amelie Polikor	Nove	GINETTE	Bourdél
Sancho Mata	Rheins	Titania	Mixell	La Rafale	de Clairac
Mia Tuya	Ol.vera César	Grande Frégate	Milhall	Les Rosiers	Cramer
Piouletta	Sussock	Mauresque	Martinez	Lucill	Turabian
Olga	Sastre	De Goncer	Gavito	Marjolaine	Kenrns
Ste-Geneviève	Gonret	Iguzqui Churri	Boix	Vedetta	Sussock
Castel St-Georges	De Vulliod	Marcel	Tanguy	Logis de Menaut	Mathéas
Les Courlis	De la Barra	Les Alpes	Lopez Sanchez	Airé Ona	de San Dannian
Uhaidia	Quiroja	Mohernando	Fiske	Ainhoa	Sharpe
D'Argenson	Chamberlin	Ida	Castro	Mendi Aldéa	Coll
Les Tritons	Duboscq	Gischia	Higgimboton	Goizeko Izarra	Maura
Mamy	Lastrade.	Jun Jana	Ohana	Les Ancolies	Barron
Les Fusains	Rey	Laulhé, av. Verdun	Albenis	"	Bertherin
Pomonne	Idiart Bo.de	Henriette	Chadié Abis	Itsala	Uriburu
Lea Pluviers	Kriswitzky	Champfleurs	Ermenie Thompson	Charles	Angé
Bitchika	De Bordas	Ongny Emen	Labastie	Nina	Pommard
Ongny Ettorri	Brun	Atlantique	Lester	Petit Machelon	Grisetti
Pomonne	Lozés	Les Pluviers	Roméro	Les Edives	des Brunes
Juan Eder	Caro	Etche Sonhha	Sallamon	Majestic	Gordon
Etche Magna	Escalante	Les Bluets	Somprun	Les Luciolles	Proodfoot
Réséda	San Roman	Etche Haudia	Isabelle Martin	Nagasaki	Pinand
Thalie	Tessier	Los Escudos		Gueruika	Saussat
Ene Ametza	De Giegoztor	Los Aguilas	Lady Eaton	St-Edouard	Andonard
Beaulieu	Garcia	Los Picos		Robert	Cabanne
Nirvana	Swaab	Mouzaia	De Rosnay	Berhouet	de Ressegner
Gusenja	Lopez Otero	Tita	Mila	Trinidad	Klappenbach
L'Ayguette	Astrain	Etche Menaut	De Bastan	Raoul André	Léoni
Gischia	De Aguerre	Zigalenia	Wilmser	Mirése Enia	Sejourné
Fa-Féhé	De Agrela	Jaulerry	Pruneda	Les Cylises	Van den Eyndes
Magda	Riesco de Moral	Lomita	Limentour	Aymade	Alvarez Suarez
Graziella	Fonilladosa	Irinzina	Brewster	Goizeko Izarra	de Ranero
Primerose	Paul Albert	Bagatelle	Doze	Granis Home	Lisop
Miquéou	Chastenot	Harrispi	Gay	Marie Berthe	d'Escure
La Perle	De la Torre Aria	Les Mouettes	Culh	Annette Française	d'Arexy
Le Roitelet	Gramajo	Béatrice	Rayband		
Marquissette	Fagalde	Les Sangliers	De Olivera	CHALETs	FAMILLES
Etche Chourria	De la Pena	Sœur Thérèse	Behrens	Coto	Cathala
Jean Jean	Braceras	Arosania	Bellocq	Vert	Massoc
Val Flore	Costa	Square Edouard VII	De Val del Rey	Frois	Léotet
Ara'Cieli	Maynard	Antéor	Freedman		
Colona	La Salla	Petit Castel	Gallier	MAISONs	FAMILLES
Alex	Chauvin du Treuil	Sans Atout	Mac Ilvan	Rose	Brégal
Iruski Aldé	Hatt	Maison Taillefer	Cuesta	Rose	Santot Cénéry
Inés	Manley	Néré Chakurra	Lezargua	Siska	Renor
Miramar	Donohne	Satélo	Marti Machi		
Le Thenil	Schavelson	Urdina	Bestagno	APPARTEMENTS	FAMILLES
Cendrillon	Lozaves	Petite Frégate	De Gutierrez	Molyneux	de la Cimera
Thalassa	Miguel Muquetta	Beldur Gabia	Victor	"	Dubonnet
Simonne	Larroque	Bolida Enia	Jackson	"	Gordon Leitt
Emilia	De Quinto	Magdala	Tornel	"	Norton
St-Michel	Cherbero	Robert	Pereyra	"	Vazquez
Atherbia	Lodds	Les Roses	Massing	"	Hans
Rolande	Minoz Cobs	Les Balcons	Jardel	"	Lagrange
Atherbia	Rindoms	Guré Etchéa	Casa Rojas		
Golf Cotage	De Aguerre	Itsas Airéa	Gomez de Diaz		
Gaston	Luis de Hoyos	Aranoa	Layus		
Gure Doya	Oppenheim de Rivera	Vauréal	Dolfus		
Los Dragonés	Gainza	La Terrasse	De Ussia		
Sanchis	Lord	Frias Gaina	Crépin		
Zaldivar	Cantos	Sinaia	Crespo		
Caprice	Basiocchi	Panny Baitia	Anton Ruiz		
Eden	Elizages	Raoul André	Urrutia		
Badiola	Mistelli	Suzanne	Ordenez		
Joséfe	Raclot	Les Palmiers	Kriwitzky		
Maia	Méghe	Esméralda	Ledesma		
Joly	Lopez Munos	Mi-Ré-La	Bacon		
Costa Aldéa	Cerf	Albion	Dubreuil		
Guré Atherbéa	Hamilton	Costa Aldéa	Cerf		
St-Pierre	De Baena	Fautine	Leloir		

Tous les Soirs :

Lisez

LA GAZETTE DE BIARRITZ

Le grand Quotidien Basque



**LE JARDIN
RAVISSANT
de la Riviera**

**SUTTON
& SONS**

(Marchands-grainiers)

READING
(Angleterre)

Si vous désirez les plus BEAUX JARDINS

faites vous-même des graines

et oignons de luxe SUTTON

Fleurs exquis - Légumes délicieux

Oignons à Fleurs de premier choix

On trouve les meilleures

variétés dans notre Catalogue

—
Franco sur demande

Quelques bonnes Adresses de Biarritz et Bayonne

Mode - Lingerie - Couture

ROLANDE

2, Rue Maison-Suisse BIARRITZ
(2^e Etage - Ascenseur) Téléphone 13.70

ÉLÉGANCES VÊTEMENTS
ENFANTINES Fillettes - Garçonnetts

"chez Gil"

Rue Peyroloubilh, 2 — BIARRITZ
Articles Fantaisie - LAINAGES - Costumes de Bain

Spécialité d'Objets d'Art Chinois

M^{on} Butterfly

Grand Assortiment 8, Rue du Port-Vieux
de Châles BIARRITZ

chaussures gérard

HAUT LUXE ET CLASSIQUE

2 bis, Avenue de Verdun

: : BIARRITZ : :

POUR : Réparations toutes Marques :
Entretien le meilleur - Accessoires

Garage L. Donjouan

43, Avenue de la Marne
Téléphone 0.53

MÉCANIQUE - CARROSSERIE

- LOUIS -

52, Avenue de la Marne - BIARRITZ

EMAIL DUCO

J. BOUNY COIFFEUR
PARFUMEUR

11, Rue Thiers, 11

: BAYONNE :

Reg. C. n° 67 Téléph. 5.45

CHASSEURS ! PÊCHEURS !

VISITEZ LES

Établissements **FRANCO-BASQUES**

61, Rue Bourg-Neuf (près l'Eglise St-André)

BAYONNE — Tél. 9-36

Tout ce qui concerne la CHASSE et la PÊCHE

- Chemins de Fer de Paris à Orléans -

Mise en Service
de Nouvelles Voitures-Lits Mixtes
de 1^{re} et 2^e Classes

Soucieuse d'assurer toujours dans de meilleures conditions de transport des voyageurs, la Compagnie d'Orléans, d'accord avec celles du Midi et des Wagons-Lits, met en service à partir du 20 Août 1928, de nouvelles voitures-lits mixtes de 1^{re} et 2^e classes entre Paris-Bordeaux-Arcachon et vice-versa, d'une part, et entre Paris-Montauban-Toulouse et vice-versa, d'autre part. (Départs respectifs de Paris-Quai d'Orsay à 21 h. 50 et 21 h. 14. de Bordeaux Saint-Jean à 22 h. 15 et de Toulouse à 19 h. 55.)

Ces voitures sont accessibles moyennant supplément aux voyageurs porteurs de billets de la classe correspondante.

Pour tous renseignements, s'adresser notamment à l'Agence spéciale P.-O. Midi, 16, Boulevard des Capucines ou aux Bureaux de Renseignements de la gare du Quai d'Orsay, et 126, Boulevard Raspail, à Paris, ainsi qu'aux Agences de la Compagnie des Wagons-Lits.

ÉTÉ 1928

Circuits en Auto-Car
dans le PÉRIGORD

Au départ des EYZIES

LA CAPITALE PRÉHISTORIQUE DE FRANCE
du 14 Juillet au 30 Septembre

Départ 13 h. (Place de la Mairie) — Retour vers 18 h

Vallée de la Vézère

Les Mardis et Jeudis. — Prix du transport : 20 fr.

Vallée de la Grande Beune, Abri du Cap Blanc, Laussel, Sergeac, Montignac, St-Léon, Le Moustier, Laugerie-Basse, Laugerie-Haute.

Vallée de la Dordogne

Les Mercredis, Samedis et Dimanches.

Prix du transport : 25 fr.

Vallée de la Vézère, St-Cyprien, Beynac, site admirable, La Roque-Gageac, Domme, Vitrac, Château de Montfort, Sarlat, Vallée de la Petite-Beune.

Nombre de places limité. — Location, moyennant 1 fr. par place, au bureau de l'Entreprise des Autobus départementaux de la Dordogne, 53, rue du Président-Wilson, à Périgueux, et au bureau du Syndicat d'Initiative, Place de la Mairie, Les Eyzies (Dordogne).

Les Châteaux du Blésois et de Touraine
EN AUTOMOBILE

Du 1^{er} Avril au 21 Octobre 1928

Pendant la belle saison, la Compagnie d'Orléans organise des circuits pour la visite rapide et pratique des plus intéressants châteaux de la Loire dont ci-après la nomenclature :

Au départ de Blois (3 circuits)

Chambord, Cheverny, Chaumont, Fougères,

Le Moulin

Prix de transport : 20 fr. ; 30 fr. et 30 fr.

Au départ de Tours (6 circuits)

Loches, Chenonceaux, Amboise, Villandry, Azay-le-Rideau, Chinon, Ussé, Langeais, Cinq-Mars, Luynes, Montresor, Valençay, Saint-Aignan, Montrichard, Blois, Chambord, Cheverny, Chaumont.

Prix de transport : 42 fr. ; 39 fr. ; 28 fr. ; 24 fr. ; 60 fr. ; 60 fr.

Pour tous renseignements, la location des places (un franc par place) et l'indication des jours de mise en marche, s'adresser : aux gares de Paris-Quai d'Orsay, Blois et Tours ; aux Bureaux Spéciaux du service automobile, 8, Boulevard Béranger, Tours et 2, Place Victor-Hugo, Blois ; à l'Agence de la Compagnie d'Orléans, 16, Boulevard des Capucines et au Bureau de Renseignements, 126, Boulevard Raspail, Paris.



HENRY

BROTHERS

ARE LONDON TAILORS
NOW ESTABLISHED AT BIARRITZ

*Messrs. Henry personally
do all cutting and fitting*

AVENUE EDOUARD VII BIARRITZ TÉLÉPHONE 2-48



Messrs. **HENRY**

are

breeches specialist

&

Riding Habits for Ladies

High class tailoring
only

Men look their best in a
good Dress or Dinner Suit
Mr Henry is at his best
when engaged in their
- - production - -

Copyright by the London Fashions Publishing Company, Ltd.